

# LA VOZ DE CANTABRIA

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

Nuestras informaciones

## Entre los españoles supervivientes de la catástrofe de Santo Domingo figura el conocido actor valenciano Enrique Sanchiz

Quien nos dice que ha perdido decoraciones y sastretería por valor de 20.000 dólares

Mediodía en el Gobierno civil de Barcelona. Quiere decir esto animación en todas las dependencias. Comisiones de obreros que van a exponer a la primera autoridad civil de la provincia unas diferencias surgidas con sus respectivos patronos. Rostros inconfundiblemente desmarcados de la capital que facilitan la misión informativa del repórter: «Una Comisión de fuera, no?»—pregunta éste. «Sí, señor, de Tarrasa, de Santa María de Corcó, de Vilasar, contestan los comisionados inconfundibles. Algún que otro empresario teatral o cinematográfico. Un miembro destacado de la Confederación Nacional del Trabajo, que solicita permiso para celebrar un mitin pro-presos. Entre los grupos, la silueta del futuro candidato parlamentario del distrito de Villanueva y Geltrú o de Igualada. El señor Azcárraga, el secretario general del Gobierno, cruza cachazudo entre los grupos con la mano derecha llena de papeles. A intervalos la voz del señor Deus, secretario ayudante del general Despujols, introductor de peticionarios: «A ver, la Comisión de Igualada», «la del ramo de Agua», que seguidamente penetran en el despacho del gobernador.

Se ha dicho que en Madrid se considera al Gobierno civil de Barcelona como una prolongación del Ministerio. Así es; el cargo de gobernador de la ciudad de los Condes requiere tanto como para desempeñar una cartera ministerial. Cada Comisión significa un problema, alguno de difícil solución, y ésta ha de ser rápida y adecuada si no se quiere que se altere el ritmo normal de la provincia.

Esta mañana la animación en las dependencias ha aumentado extraordinariamente. Los visitantes se han desbordado hasta la puerta de entrada al público.

—¿Qué ocurre?—inquire el repórter de un empleado del Gobierno.

—Son los compatriotas supervivientes de la catástrofe de Santo Domingo que ha repatriado el Gobierno—se le contesta.

Un centenar de repatriados. Niños, mujeres, hombres. Su aspecto no impresiona. No parecen las víctimas de las furias ciegas y violentas de la Naturaleza. La tragedia de los días vividos no se exterioriza en sus semblantes. Perfilan en los rostros rasgos estoicos de conformación y de esperanza. Oyendo a los repatriados se comprende la visión que ofrecen. Cuando su derrota era más espantosa España les tendió la mano, les ayudó a rehacer sus vidas truncadas por el desencadenamiento de las fuerzas brutales de la Naturaleza. De momento les facilitó subsistencias; después les reintegró a los hogares que abandonaron en su pueblo nativo cuando se lanzaron a la conquista del vellocino de oro, por tierras de América. «Uno de los repatriados?» El

conocido actor valenciano Enrique Sanchiz. Embarcó en el puerto de Barcelona a bordo del «Satrústegui», en el año 1903. Una vez en América formó compañía y recorrió el Nuevo Mundo de punta a punta, interpretando todo el repertorio zarzuelero hispano. Don Enrique, como sus compañeros de odisea, ha sabido resistir bravamente a la desventura y en sus pupilas se refleja un rayito de esperanza, que nosotros deseamos se convierta en una realidad, para que del trágico Destino sólo quede en su alma el recuerdo de una escalofriante pesadilla.

—¿Han llegado ustedes?

—A bordo del «Marqués de Comillas». La tripulación y el pasaje han tenido con nosotros toda clase de consideraciones. Se nos ha tratado estupidamente bien. En el «Marqués de Comillas» se ha seguido la actitud de decidido apoyo que inició el consul de España en Santo Domingo.

—¿Cuántos españoles había en Santo Domingo cuando se desencadenó el ciclón?

—Unos quinientos, la mayoría nacidos en las provincias del Norte.

—¿Y todos han sido repatriados por el Gobierno español?

—La mayoría. Tenga usted en cuenta que a causa de la catástrofe han quedado destruidos el 90 por ciento de los edificios. Ésta es la primera expedición de repatriados. Dentro de unos días llegará otra, tan importante como ésta.

—¿Santo Domingo cuenta con muchos habitantes?

—Alrededor de un millón.

—Entonces las víctimas habrán alcanzado una proporción aterradora...

—Muertos unos seis mil y heridos unos dieciséis mil.

—El ciclón debió ser una cosa espeluznante...

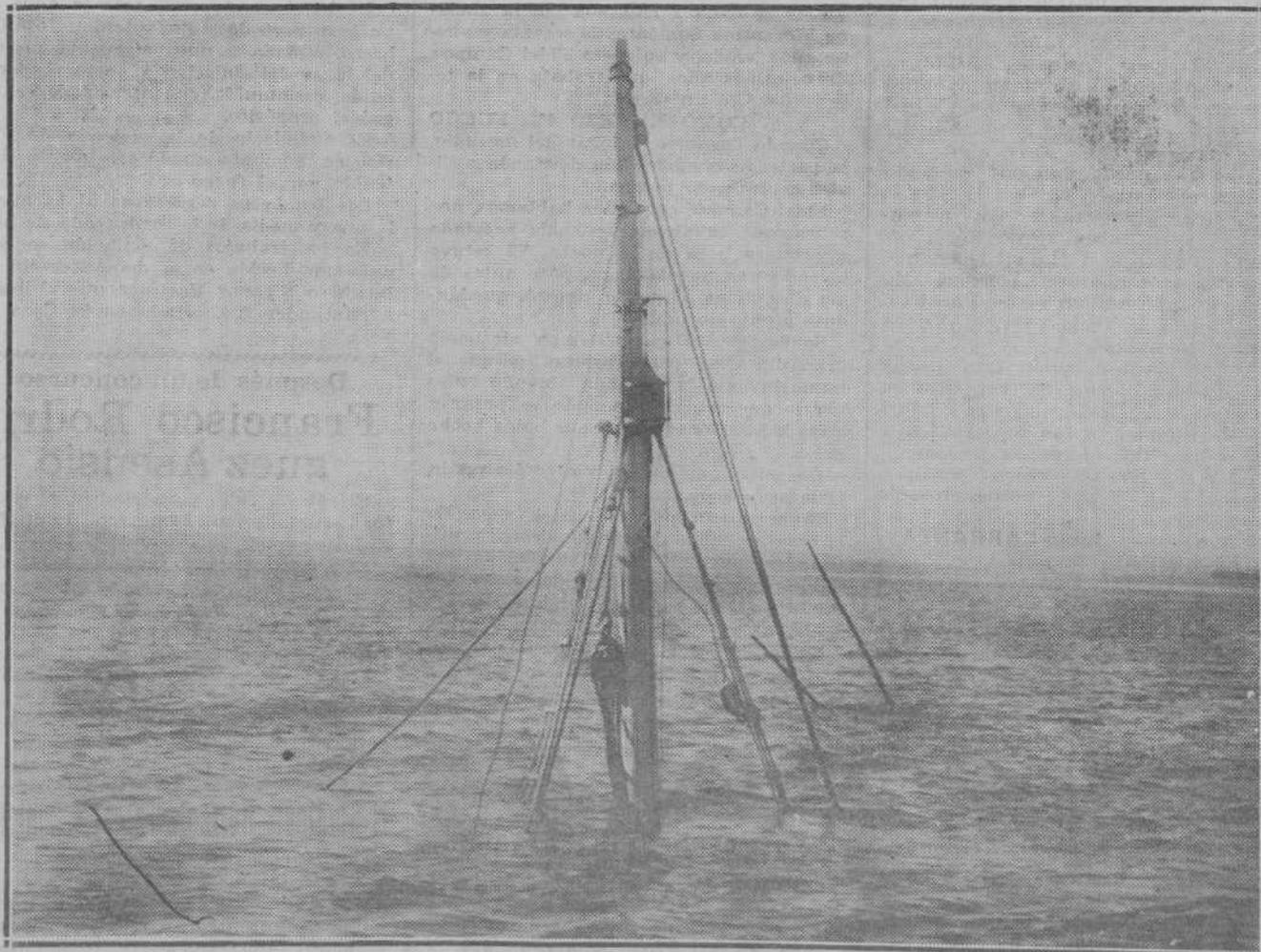
Del rostro de don Enrique han desaparecido los rasgos de conformación y por él asoma la angustiada desesperación de aquellos días.

—Aquello fué horrible. No creo que ninguno de nosotros pueda ya olvidarlo. Muchos, especialmente niños y ancianos, debieron morir de terror. Aquello parecía el fin del mundo, un fin apocalíptico. El viento huracanado jugaba con las casas como si fueran éstas de papel. Techumbres, ventanas, balcones, eran arrancados de cuajo y lanzados a gran distancia. Las casas de madera volaban por los aires con una furia de catapulta, destrozando cuanto se les interponía. Los maderos arrastrados por el viento resultaban más peligrosos que balas de mauser o puñales. Yo ví a una pobre mujer que se aventuró a salir a la calle en pleno huracán, caer a los pocos pasos con el cuerpo atravesado de parte a parte por un madero. Como aquella mujer,

otras muchas personas encontraron, también, la muerte. Mire usted si los restos de las casas, especialmente los maderos, eran homicidas, que conservo en mi archivo de horrores una fotografía, en la que aparece una palmera atravesado su tronco de parte a parte por un pedazo de madera. El viento llevaba una velocidad de 256 kilómetros por hora. Duró el ciclón seis horas y media, acompañado de una lluvia torrencial imponente. El agua era salada, como la del mar. Yo y mi señora estuvimos durante todo ese tiempo con agua hasta la cintura en la planta baja de la finca que habitábamos. A las tres horas de haber empezado, pareció calmar algo el ciclón y salimos de la habitación, dirigiéndonos al garaje, que en aquel momento se derrumbó. Fué un verdadero milagro que no quedásemos muertos entre los escombros. Aquel intervalo de calma lo aprovecharon algunos para salir a la calle con objeto de guarecerse en lugares más seguros y averiguar la suerte que habían corrido sus familiares. Como el huracán volvió a soplar con más fuerza a los pocos momentos de haber calmado, fué entonces cuando ocurrieron la mayor parte de desgracias en las calles.

El señor Sanchiz queda unos momentos suspenso. En su semblante persisten los rasgos del sufrimiento. Vuelve a hablar:

—Otra prueba del furor del huracán: la destrucción del magnífico puente del río Osama. Un puente de hierro, de quinientos metros de extensión, admirablemente construido; pues como si fuese de cartón. El viento le convirtió en ruinas a la media hora de haber comenzado



DE UN ACCIDENTE MARITIMO.—Lo que se ve del vapor «Octubre», de la matrícula de Zumaya, hundido en la bahía en la tarde del domingo al ser abordado por el «Cabo Creux».—(Foto García Alvarez)

el huracán. Cesó éste, y a los momentos interminables, que a nosotros se nos antojaron años, siguieron los de desesperación y sufrimiento. Santo Domingo apareció completamente destruido. Sin viveres, sin comunicaciones, sin alumbrado. A pesar de la rapidez con que se organizaron los servicios de socorro a los heridos, no se pudo evitar que muchos de ellos quedaran entre los escombros, y por las noches el silencio era rasgado por los lamentos de los que habían quedado prisioneros entre piedras y maderos. Eran unas voces quejumbrosas, moribundas, que desgarraban el alma. Con objeto de evitar una epidemia, las autoridades dieron orden de quemar los cadáveres, operación macabra que realizaron los bomberos y que dió lugar a desgarradoras escenas, pues a veces uno de estos beneméritos ciudadanos tenía que echar a las brasas el cadáver de uno de su familia. La falta de viveres originó que una gran parte de la población permaneciese cuarenta y ocho horas sin probar bocado. Los heridos no podían ser tampoco atendidos, pues faltaba material sanitario y medicinas.

—Creo que acudieron en auxilio de ustedes norteamericanos y cubanos.

—A las sesenta y cuatro horas de haberse desencadenado el huracán llegaron a la isla socorros, que se nos enviaron de los Estados Unidos, Cuba, Puerto Rico y Haití. Consistían estos socorros en viveres y medicinas. Además, las fuerzas que llegaron de dichos países contribuyeron eficazmente a los trabajos de desescombro para salvar a aquellos que aún vivían.

—¿Entre la colonia española hubo muchas víctimas?

—Pocas. Entre muertos y heridos, unos doce.

—Las pérdidas materiales han debido ser muy importantes.

—Oímos decir que ascendían a unos mil doscientos cuarenta millones.

—¿Y ustedes no observaron antes de desencadenarse el huracán ninguna señal anormal?

—Al huracán le precedió una especie de niebla; el cielo apareció completamente gris. Todo Santo Domingo estaba envuelto por un cenital ceniciento.

—¿Y cómo fué el encontrarse usted en Santo Domingo?

—Había terminado mi actuación en Venezuela y con objeto de pasar unos días de descanso marché a Santo Domingo, de donde es naturo mi señora. Hemos salvado, tanto ella como yo, la vida, pero entre los escombros ha quedado el ahorro de unos años de lucha. Ha perdido vestuario y decoraciones por valor de veinte mil dólares.

—¿Piensa usted reanudar su vida artística en España?

—¿Y qué otro camino voy a emprender? Esta misma tarde voy a ver a Ricardo Fuentes y Rafael Díaz, que trabajaron conmigo en América. Me han dicho que actúan en el Paralelo.

—Sí, en el Victoria y en el Nuevo trabajan actualmente.

—A ver los que salen esta noche para Mallorca—grita en voz alta el empleado del Gobierno civil encargado de atender a los repatriados a su paso por Barcelona.

Y una docena de éstos se agrupa, dispersándose de sus compañeros de infortunio.

Juan CARRANZA

(Reproducción reservada.)

## Ateneo de Santander

ACADEMIA DE CIENCIAS MEDICAS.—INAUGURACION DEL CURSO 1930-1931

El próximo sábado, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar la sesión de apertura del curso académico, desarrollándose el acto con arreglo al siguiente programa:

Primero.—Lectura de la Memoria del curso anterior por el secretario de la Academia, don Antonio Sandoval.

Segundo.—Discurso del presidente, don Gerardo Clavero, sobre el interesante tema "Epidemiología en la parálisis infantil".

REBOLLEDO.—CORONAS DE FLORES.—TELEFONOS 17-30 Y 25-53

EL SEÑOR

**Don Estasio Alonso de Celada y Revuelta**

(Agente de Comercio y Bolsa)

Ha fallecido en Madrid el día 8 de octubre de 1930

A LOS 47 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

**R. I. P.**

El excelentísimo señor don Leandro Alonso de Celada; hermanos don Leandro, don Bernardino y don José Alonso de Celada y Revuelta, doña Mercedes y don Francisco Varona y Revuelta; hermanos políticos doña Anita Soto, don Felipe Gómez-Acebo y doña Enriqueta Bourtayre, tíos, sobrinos y demás parientes,

**RUEGAN a sus amigos encomienden su alma a Dios Nuestro Señor en sus oraciones.**

Hoy se celebrará un funeral por su alma a las **DIEZ** de la mañana, en la parroquia de Villapresente (Santander).

### Un incendio

## El fuego destruye una casa en Peñacastillo

Poco después de las diez de la noche se recibió aviso en los parques de bomberos de que en el pueblo de Peñacastillo estaba ardiendo una casa, situada en terreno próximo al almacén de Obras Públicas.

Inmediatamente salieron para el lugar del siniestro los bomberos voluntarios que estaban de turno para fuera de la capital, con la bomba automóvil y el carro de útiles, con el material necesario.

#### LA CASA INCENDIADA

La casa incendiada está situada a unos cincuenta metros del almacén de Obras Públicas. El edificio está destinado, en su mayor parte, a cuadra, almacén y pajar, existiendo también una pequeña vivienda.

La casa es propiedad de don Juan Salas, quien tenía arrendada la vivienda.

Esta se hallaba habitada por la anciana Florentina Somonte, de sesenta y nueve años, viuda, y su nieto Fidel Campos, de veintidós años, que trabaja en la tejería de Agustín García.

#### COMO EMPEZO EL FUEGO

Cuando llegamos al lugar del incendio, la parte de la edificación destinada a vivienda ardía en pompa.

Fidel Campos, con quien hablamos, nos refirió que su abuela se había acostado a primera hora de la noche. El estuvo leyendo una novela hasta poco antes de las diez, hora a que se acostó, quedándose pronto dormido.

Se despertó al poco tiempo, sintiendo gran dificultad para respirar, porque el humo invadía la vivienda. Cuando quiso ver lo que ocurría, no pudo ya pasar a otras habitaciones, en las que había hecho presa el fuego.

Despertó a su abuela, y a medio vestir, salieron a la carretera.

No se sabe a qué atribuir el fuego. En la casa no había alumbrado eléctrico, utilizándose velas. El fuego empezó en una habitación donde tenían guardados los inquilinos ropa y trastos viejos.

SE SALVA LO QUE HABIA EN LA CUADRA

El propietario, don Juan Salas, se en-

**TOTAL**

Extintores a base seca

Fabricante: Walther Heckel, Villaverde de Madrid. REPRESENTANTE GENERAL: Luis Cilla, General Salar, 6, BILBAO. Apartado 470.

Teléfono 15.862.

Se facilitan cargas de repuesto.

**TOTAL**

contraba al estallar el fuego en un establecimiento próximo, con unos amigos. Al darse cuenta de lo que ocurría corrieron a la casa incendiada, logrando poner en salvo cinco vacas, un caballo, un ternero que estaba ya medio asfixiado, dos camiones, dos carros y unas tres toneladas de cemento que había en la cuadra-almacén.

En el pajar, que ocupa encima de éste la parte alta de la edificación, había gran cantidad de hierba.

Los muebles de la vivienda y la casa estaban asegurados; pero, según nos dijeron, en cantidad inferior a su valor.

#### LOS TRABAJOS DE LOS BOMBEROS

Los esfuerzos de los bomberos se encaminaron a impedir que el fuego se propagase al cuerpo de edificación destinado a cuadra-almacén y pajar.

La bomba automóvil extrajo agua de un gran pozo de la finca de don José Cabrero, situada a unos cincuenta metros del lugar del siniestro, y como el viento había disminuido en intensidad, se logró el propósito.

El mobiliario de la vivienda de Florentina Somonte quedó totalmente destruido por el fuego.

Los bomberos regresaron al parque a la una y media de la madrugada de hoy.

En los trabajos de extinción se produjo una herida en la mano derecha el bombero Nicanor Martínez, que al llegar a Santander fué curado en la Casa de Socorro.

### Después de un concurso

## Francisco Rodríguez Asensio

El sábado salió para Madrid el escultor santanderino Francisco Rodríguez Asensio.

El joven artista, después de haber ganado en reñido concurso, al que se presentaron obras magníficas por todos los concursantes, la subvención de la Diputación provincial, marcha a la corte a matricularse en la academia de San Fernando, a estudiar la técnica de su arte y a practicar junto a un eminente escultor.

LA VOZ DE CANTABRIA, que fué el

### El Sindicato Agrícola Forestal Cantabro

tiene un pedido de apeas de eucalipto de 5.000 toneladas a servir en lo que resta de año, de las dimensiones siguientes: extremo grueso 7 y media pulgadas, extremo delgado 3 y media pulgadas, largo 2 metros y medio. Con destino a Asturias e interesa de sus asociados contesten al Sindicato, Martillo, 15.—Santander, que

primer periódico santanderino que sacó a la luz pública las excepcionales condiciones que para el arte de la escultura tenía Rodríguez Asensio, publicando una fotografía de sus primeras obras, se complace en ver a este simpático obrero camino del éxito, y confía que, bien orientado por consejos y enseñanzas de los que han de ser sus maestros, en días no lejanos conseguirá tener una personalidad de relieve dentro de la Escultura española.

Lleve buen viaje y que pronto tengamos en obras los resultados claros de sus progresos artísticos.

## En la iglesia de San Francisco El nuevo presbítero don José Díaz Vidal, canta su primera misa

La vieja iglesia parroquial de San Francisco engalanó los ornamentos de los días grandes en la mañana del pasado domingo, con ocasión de ofrecerse por vez primera en su altar la Sangre del Cordero de Dios que redime los pecados, el nuevo presbítero don José Díaz Vidal.

Durante la solemne ceremonia, que se verificó a las diez de la mañana, oficiaron de diácono y subdiácono, respectivamente, don Juan Antonio Camino y don Rafael Pico, condiscípulos del celebrante. Asistiendo de padrinos; eclesiástico don Ramón Vidal Rodríguez, y seglares don José Fernández y Fernández y la señorita doña Lucila Pérez Rodríguez.

El M. I. Sr. D. Pedro Santiago Camporredondo dirigió, desde el púlpito, la palabra divina a la extraordinaria cantidad de fieles congregados, vertiendo bellísimas consideraciones relacionadas con el momento solemne y trascendental en que el nuevo ministro del Señor convertía sus manos en divina custodia por especial gracia del Redentor, por la misma imponderable gracia que le constituía en mediador excelso de los hombres y los ángeles. Los conceptos, precisos y delicados, adornados con la fluidez y energía que caracteriza la palabra del ilustre predicador, aumentaron la natural emoción del misacantante.

El afinado coro de la Juventud católica de San Francisco, reforzado con estimables elementos, regido por don Higinio González y acompañado de una orquesta interpretó, de manera plausible, la misa «Te Deum Laudamus», del maestro Perossi.

Después de la función, los invitados y gran número de concurrentes, fueron obsequiados por los familiares del nuevo sacerdote en el amplio local de la Juventud Parroquial, con pastas y licores, que sirvieron distinguidas señoritas.

A la una de la tarde se reunieron los invitados en el salón del Hotel Continental, donde les fué servido un espléndido almuerzo. Entre los que asistieron al mismo recordamos a las señoras doña Angela Vidal (viuda de Díaz), de García y García, de García Monco, de Domenech, de Garrido; señoritas Pérez Rodríguez, López-Dóriga, Díaz Vidal, García Fernández, Díaz Gutiérrez, Casas; MM. II. señores don Agustín Tobalina y don Pedro S. Camporredondo; y señores Fernández y Fernández, Vega Hazas, Vidal Rodríguez, Mazorra, Ranero, Toca, Pico, Camino, García (don Agustín), Garrido (don Aurelio), Domenech, González, Díaz Vidal (don Santos), Fernández (don Rogelio), Sotorriño, Bustillo, Izabal, Méndez, Solinís, Álvarez, Pereda, Barros y otros.

Al descorcharse el champán, y después de leídas un gran número de adhesiones y felicitaciones, se pronunciaron significativos brindis.

Como terminación de sobremesa, don José Ranero, consiliario de la J. C. de San Francisco, hizo la presentación del refinado recitador santanderino don Mariano Izabal, el cual hizo gala de sus excepcionales facultades artísticas al declamar la poesía religiosa «Vocación», de Gabriel y Galán, y otras no menos notables de Machado, Pérez de Ayala y Campourcín, que hicieron las delicias de los distinguidos comensales, siendo premiado con prolongados aplausos y felicitaciones personales.

## Por los Centros públicos Acerca de la pre- tendida subida de la carne

### GOBIERNO CIVIL

El señor Fontes Alemán recibió ayer la visita del alcalde de Bareyo; don César Zorrilla; don Prudencio Palacio; presidente de la Unión de labradores y ganaderos de Rasines; presidente de la Corporación provincial; maestro nacional de Cacicado; don Francisco de la Mora; don Francisco Torre; presidente de la Junta vecinal del pueblo de Somo; don Manuel Prieto Lavín y don Antonio Vallina, como presidente y vocal de la Cámara de Comercio, y el secretario de la Federación Obrera Montañesa.

### DIPUTACION

El presidente señor García Morante despachó en la mañana de ayer con el secretario señor Posadilla y con los jefes de Negociado, varios expedientes de interés para determinados pueblos de la provincia.

Después recibió varias visitas, figurando entre ellas la de don Antonio Gutiérrez Ruiz, quien, en nombre y representación de su esposa doña María Teresa Cobo, hizo entrega de la cantidad de 5.000 pesetas, suma donada por su señor padre político, ya fallecido, para las atenciones de la Casa de la Caridad.

El señor García Morante mostró su gratitud, en nombre de la Corporación que presidía, por el generoso desprendimiento en beneficio de los asilados en dicha Casa benéfica.

### ALCALDIA

El señor López Dóriga recibió ayer a una Comisión de industriales tablajeros, tratando con ella acerca de la pretendida subida en el precio de la carne.

Hablando de este asunto el alcalde con los representantes de la Prensa, les dijo que se habían solicitado datos en tal sentido de Coruña, Santiago, León, Burgos, Palencia, Oviedo, Valladolid y Bilbao, habiéndose recibido ya contestación de las dos primeras localidades.

En cuanto a las demás, se las ha reiterado el ruego telegráficamente, a fin de que la Junta de Abastos pueda resolver con verdadero conocimiento de causa, haciéndolo en última instancia el gobernador civil.

Desde luego—añadió el alcalde—, no se consentirá más subida que la que se compruebe equitativa y justa.

—La Junta municipal ha recibido una comunicación del gobernador civil para que, con toda escrupulosidad, se proceda a la comprobación de los precios a que se expenden los artículos de primera necesidad, fijándose ellos en carteles al público, en lugares visibles.

—El señor López Dóriga dijo ayer a los reporteros que el sorteo de la Fundación de la Obra Pía de Reguera tendrá lugar en el próximo enero entrando en el mismo las dotas de dos doncellas del año 1923 que les han perdido por no haber contraído matrimonio en el tiempo fijado.

—La autoridad municipal con el presidente de Policía, el arquitecto y jefe de bomberos municipales, se reunieron ayer, acordando la adquisición de un pequeño carro-automóvil para los primeros trabajos en los incendios y alguna cantidad de manguera.

—Con relación al proyecto de Ensanche de la calle de Burgos, contestó el alcalde a la pregunta de un reportero, diciendo que el asunto se encuentra pendiente de la contestación de varios propietarios y que, lograda ésta, la interesante cuestión volverá a tomar estado municipal.

## RICARDO SARO

ODONTOLOGO

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6.  
WAD-RAS, 5, SEGUNDO

## CONSULTORIO DENTAL

## P. CITOLER

ODONTOLOGO

De 10 a 1 y de 3 a 7. Rayos X.  
Plazuela del Príncipe, 11.  
Teléfono 1935.

## Notas militares

### EL GENERAL RASA

El domingo cesó en el mando militar de la provincia de Santander el culto general de brigada don José Raza, que ha sido destinado al Gobierno militar de Salamanca.

En el corto espacio de tiempo que el prestigioso señor Raza ha permanecido en la Montaña ha sabido conquistarse las más sinceras amistades y simpatías, muy naturales teniendo en cuenta las altas prendas personales del culto militar.

Reciba el señor Raza nuestro respetuoso saludo de despedida.

### LA MARCHA DEL REGIMIENTO VALENCIA

En la noche de ayer salió para Durango, donde, como es sabido, se celebrarán unas maniobras, el primer batallón del regimiento Valencia.

El batallón, con tres compañías de fusiles, ametralladoras, máquinas de acompañamiento, enlaces y tren regimental, con el cuadro de sus oficiales y clases, va al mando del comandante señor Herrero, y como jefe del regimiento, el teniente coronel señor Burgués.

## Del Congreso municipalista de Valencia

# Las propuestas del Ayuntamiento de Santander que fueron aprobadas

El señor Campos Corpas ha regresado de su viaje a Valencia, adonde llevó la representación del Ayuntamiento al Congreso Nacional Municipalista.

Hablando ayer, a su regreso, con los periodistas, nos dijo que las propuestas formuladas por el Ayuntamiento de Santander, y que fueron aprobadas por unanimidad, fueron las siguientes:

Primera.—Provisión de destinos civiles por los Ayuntamientos.

Se acordó que fuesen nombrados libremente por los Ayuntamientos sus empleados, desapareciendo la Ley de destinos de Guerra.

Segunda.—Derogación de la Real orden de 2 de abril próximo pasado, por la que se declaró que los Ayuntamientos no podrán contraer ningún empréstito con Bancos, banqueros o por suscripción pública. Ni enajenar sus bienes patrimoniales sin obtener la conformidad del ministro de Hacienda, por restringir las facultades que a los Municipios otorga el artículo 158 y demás concordantes del Estatuto municipal para acudir al crédito y para adquirir o enajenar bienes de todas clases.

Tercera.—Supresión de la innovación establecida por dicho Cuerpo legal en el recurso Contencioso-administrativo, respecto a que no sea preciso para la procedencia del recurso, que la resolución impugnada vulnere un derecho establecido anteriormente a favor del demandante del carácter administrativo, sino que baste lo preceptuado en el artículo 153 del Estatuto, que el acuerdo recurrido haya infringido alguna disposición administrativa con fuerza legal.

Cuarta.—Suprimir el inciso del artículo 362 del Estatuto, a virtud de que si se dicta disposición legal en contrario el Estado cuando otorgue exención de derecho o tasas municipales a alguna Empresa, no queda subrogado en la obligación de abonar al Ayuntamiento de tales tasas o derechos, pudiendo éste cobrar directamente estos derechos a la mencionada Empresa, como sucede con la Compañía Telefónica Nacional de España.

Quinta.—Obligar a las Diputaciones provinciales a liquidar trimestralmente a los Ayuntamientos las diferencias en concepto de recargos y cesiones que correspondan a los Ayuntamientos, en la Contribución del Estado, para cobrar el importe de la aportación forzosa o contingente.

Sexta.—Se cumpla lo dispuesto en el Estatuto municipal respecto a la revisión de carga y que el Estado tome a su cargo todas las que motiva la Administración de Justicia, Instrucción primaria, Elecciones para senadores y diputados a Cortes, Operaciones de quintas para el reemplazo del Ejército de mar y tierra y, en general, todas las que signifiquen cumplimiento de deberes del Estado.

Ayuntamiento de Mollado.—Se aprobó que se deroguen las disposiciones que establecen los impuestos del veinte por ciento sobre los productos de bienes de propios, y el diez por ciento de aprovechamientos forestales de pesas y medidas.

### La Coral de Santander

## El concierto del domingo en la Plaza de la Libertad

Ante un público numerosísimo, que por su cantidad recordaba los grandes acontecimientos que han tenido por escenario nuestra santanderinísima Plazuela de la Libertad, celebró su anunciado concierto público la Coral Santanderina.

La simpática Agrupación, que por primera vez se presentaba ante sus paisanos después de su terminante e indiscutible éxito del concurso celebrado recientemente en Valladolid, donde conquistó de manera brillantísima el primer premio, ejecutó un precioso programa en el que, como números de fuerza, figuraban las dos obras—la impuesta y la de elección libre—que llevó a aquella interesante competición artística.

La presencia de la Coral y de su maestro, señor Sáez de Adana, fué acogida con una entusiasta ovación, que se repitió con cariñosa insistencia al final de cada una de las obras anunciadas.

«El Calangrejo» y «La canción del carretero», ambas del Padre Otano, que fueron cantadas en Valladolid, se oyeron con devoción e interés y ejecutadas con verdadero «amor», llegaron a producir delirio de entusiasmo en el auditorio.

Fuera de programa y ante la insistencia de los aplausos, la Coral cantó otras varias obras con la misma esmerada interpretación que las anunciadas.

En este concierto, nuestra simpática Coral obtuvo un resonante triunfo al mismo tiempo que, de manera bien ostensible, pudo apreciar el cariño que, en justa correspondencia a sus méritos, le guarda la ciudad.



## DOÑA ISABEL DE VILLA Y VIERNA

falleció el día 13 del actual

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus hermanos doña Julia (Religiosa E. del Sagrado Corazón de Jesús), don Jesús, don Bernardo, don Gerardo (ausentes) y don Luis; hermanas políticas, sobrinos, tías, primos y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amistades se sirvan encomendarla a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, MARTES, 14, a las NUEVE, y al funeral que, por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia parroquial de San Cipriano, de Beranga, a las DIEZ Y MEDIA de mañana MIERCOLES, por cuyos favores les vivirán agradecidos.

Beranga, 14 de octubre de 1930.

### POMPAS FUNEBRES «NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN».—BLANCO



LA SEÑORA

## DOÑA LUISA DE LA VEGA COBO

(Viuda de don Fidel Faro)

falleció en La Cavada el día 13 de octubre de 1930

A LA EDAD DE 86 AÑOS

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus hijos doña María y don Isaac Faro de la Vega; hijos políticos don Víctor Cano Ruiz e Isabel Sáinz; hermana política doña Jacoba Arche; nietos, bisnietos, primos y demás parientes,

Tienen el sentimiento de participar a sus amistades tan sensible desgracia, suplicándoles se sirvan regar a Dios por su alma y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, MARTES, a las DIEZ, al cementerio de este pueblo y a los funerales que se celebrarán a continuación, en la parroquia de San Juan Bautista, de Ríotuerto.

La Cavada, 14 de octubre de 1930.

# INFORMACION DEPORTIVA

## FUTBOL

### Los campeonatos regionales en España

En Cantabria vencen el Racing y el Eclipse

R. RACING, 5; CULTURAL DEPORTIVA, 1

Con poca gente y un tiempo espléndido se jugó el domingo por la tarde en el Sardinero el anunciado match correspondiente al Campeonato regional, conteniendo los equipos del Racing y Cultural Deportiva de Guarnizo, que se alinearon así:

RACING: Iglesias; Gutiérrez y Ceballos; Pis, Baragaño y Ruiz; Portilla, Chaves, Cladera, Ibarra y Torón.

CULTURAL: Justo; Martín y Gento; Liaño, Jaime y Leguina (A.); Leguina, Echevarría, Vega, Antonio y Marcos.

\*\*\*

El partido discurrió plácidamente y terminó con un resultado que nos parece normal, deduciendo de las aptitudes de cada cual.

El Racing, aun poniendo sobre el verde tapiz (¡qué cursilones estamos!) un equipo mosaico, no tuvo necesidad de hacer grandes esfuerzos para contener el juvenil ímpetu de los "culturales" ni tampoco para obligarlos a una tenaz defensiva ante el marco de su meta.

Cinco a uno fué el resultado del match, a favor de los racinguistas, obtenidos dos en el primer tiempo, ambos de penalty lanzados por Portilla, y cuatro en la segunda parte: tres del Racing y uno de la Cultural, obtenido éste por Marcos en un oportuno remate. Los del Racing los obtuvieron Chaves, Ibarra y Torón.

\*\*\*

Baragaño hizo de "padrote", dirigiendo el juego y mandando a los racinguistas en todo momento, pero apenas si tuvo necesidad de entregarse a fondo, porque no era un Arenas, precisamente, el enemigo que tenía delante. Bien Ceballos en la defensa. ¿Tendrá razón Mr. Pirth, de quien nos dicen que quiere y espera sacar del ex gimnástico un buen defensa izquierdo? Bien Portilla y bien Ibarra. Los demás voluntariosos.

De la Cultural, bien Jaime, que es el es del equipo y el ídolo de Guarnizo; bien Vegueta, con su movilidad y codicia y aceptable el trío zaguero, del que descoló Justo, que es un muchachillo que tiene todos los arranques característicos del "héroe" que tiene poco aprecio a la vida.

Y bien Tino silbando.—P. P.

EN ASTILLERO.—PARTIDO ACCIDENTADO Y VICTORIA DEL ECLIPSE

No tenemos referencias oficiales del encuentro que se jugó el domingo en Astillero entre los equipos Eclipse F. C. de Santander y el Unión Club de Astillero. Pero sabemos de manera cierta que la victoria correspondió al equipo santanderino por cuatro tantos a dos de los astillerenses.

Nos dicen a propósito de este match que hubo incidentes y por cierto que muy desagradables, pues el árbitro tuvo que ser auxiliado por la Benemerita, porque los "anticuánimes" enfurecidos creyeron ver en la actuación de Balbás un arbitraje injusto y a todas luces parcial y favorable para los de la capital. Creemos conocer a Romualdo lo bastante para poner en tela de juicio este rumor que hasta nosotros llega. Porque no creemos que Balbás sea capaz de un atropello de las proporciones con que a nosotros nos le pintan. Pudo, sí, Romualdo (que no hay árbitro que esté libre de ello) estar desafortunado y con ello producir el malestar en la gente anticuánime, pero que su labor

fuera parcial a sabiendas, lo dudamos y hasta no lo creemos.

Claro que la gente, la masa, el pueblo que alimenta siempre ilusiones y no quiere ver la viga en su ojo y aprecia la paja en el ajeno, no se detiene a resolver ni decidir lo que hay de diferencia entre "mala intención" y "errores", calificando y juzgando enérgicamente por igual, haciendo blanco de sus iras e indignaciones al árbitro, aun-

### Los resultados en España

El pasado domingo en la jornada campeonil se registraron los siguientes resultados:

VIZCAYA:

Arenas, 3; Deportivo Alavés, 2. Sestao, 2; Baracaldo, 1.

GUIPUZCOA:

Real Unión, 3; Osasuna, 1. Depvo. Logroño, 4; Real Sociedad, 2. Tolosa, 5; Euskalduna, 1.

CATALUÑA:

Barcelona, 5; Badalona, 1. C. D. Europa, 2; R. C. Español, 1. Sabadell, 4; C. D. Júpiter, 1.

ASTURIAS:

Club Gijón, 1; Real Sporting, 5. Stadium Avilesino, 2; Real Oviedo, 1.

VALENCIA:

F. B. C. Valencia, 2; Levante, 0. Deportivo Castellón, 7; Saguntino, 3. Sporting, 1; Gimnástico, 1.

CENTRO:

Real Madrid, 2; Athletic, 2.

GALICIA:

que éste sea de la reconocida buena fe que lo es Balbás.

Lamentamos el percance y pedimos muy de veras a los amigos deportistas de Astillero, que abandonen esas actitudes de anticuánimidad que tan desagradables son siempre.

Con este triunfo, el Eclipse se coloca en posición favorableísima con respecto al subcampeonato, pues después del empate con el Racing (que difícilmente lo obtendrá ningún otro equipo de la serie) y la victoria en Astillero, se sitúa en un segundo lugar del que difícilmente descenderá. Además, francamente, sin una gran cosa el conjunto eclipsista, creemos que es, en efecto, el más capacitado para el segundo lugar después de la desaparición de la Gimnástica de Torrelavega.

## CICLISMO

### Cañardo gana la vuelta ciclista a Levante

VALENCIA.—Se corrió la última etapa de la Vuelta ciclista a Levante, resultando vencedor Nicolau que invirtió en el recorrido 5 horas, 23 minutos y 21 segundos.

En segundo lugar entró Sans en igual tiempo y en tercero Cañardo.

A continuación llegaron a la meta Escuriel, Mateu, Figueras, Golzarri, Salvador, Solerct y Vallester, todos en 5-27-22.

La clasificación general arroja el siguiente resultado:

Primero.—Cañardo, en 35 h., 51 minutos y 3 s.

Segundo.—Sans, en 36-15-26.

Tercero.—Mateu, en 36-17-43.

Cuarto.—Gomis, en 36-21-1.

Quinto.—Escuriel, en 36-28-10.

Sexto.—Nicolau, en 36-53-00.

Séptimo.—Betricux, en 36-53-24.

Octavo.—Salvador, en 36-56-39.

Noveno.—Golzarri, en 36-59-14.

Décimo.—Figueras, mismo tiempo.

### EL CAMPEONATO DE ESPAÑA EN PISTA

ZARAGOZA.—Esta mañana se corrió en el Velódromo de Torrero el campeonato de España ciclista, de velocidad. Dió el siguiente resultado:

Primera prueba: Farró y Vázquez, venciendo éste por treinta segundos. Segunda: Español y Farró, venciendo Español por veinticuatro segundos.

Tercera: Español y Ferrer, venciendo Español por veintiséis segundos.

Cuarta: Ferrer y Vázquez, venciendo Vázquez por veintiséis segundos.

Quinta: Farró y Ferrer, venciendo Ferrer por veinticuatro segundos.

Sexta: Español y Vázquez, venciendo Español por veinticuatro segundos.

Quedó proclamado campeón de España el corredor Español.

En la prueba de diez vueltas sobre pista venció el corredor Albacar.

### De la Colonia Aragonesa Después de la fiesta del Pilar

La Colonia Aragonesa ha celebrado este año el día de su excelsa Patrona la Virgen del Pilar, con la misma brillantez que en años anteriores.

El banquete, celebrado en "Royalty", resultó animadísimo, y por vez primera desde los muchos años que cuenta la ciudad de Colonia, honraron el acto con su asistencia, distinguidas damas, entre las cuales recordamos la esposa del catedrático señor Moreno Alcañiz y las de los ingenieros señores Monterde y Pardo.

En dicho banquete hicieron también acto de presencia representantes de las Colonias Riojana y Navarra; entre éstos el señor barón de Beorlegui quien, con frases tan elocuentes como entusiastas exteriorizó el deseo de una fusión entre las tres Colonias, como una a modo de Confederación de Colonias bañadas por el caudaloso río Ebro. Don Francisco Larrosa, vice presidente de la Colonia Aragonesa, hizo uso de la palabra, en representación del presidente efectivo nuestro distinguido amigo don Ramón Artigas, el cual salió el sábado para Madrid por imperativos de su cargo de director de esta Sucursal del Banco de España. El señor Larrosa, como todos los allí presentes, acogieron con viva simpatía lo de la Confederación de las Colonias del Ebro, y de ello se tratará cuando el señor Artigas regrese a Santander.

La rondaña montañesa "La Clave" amenizó los postres de tan simpático acto, al cual concurren prestigiosas representaciones de la ciencia, de las artes, del ejército, del comercio, de la industria y de la prensa, todos aragoneses; y, Aurelio Ruiz, con su voz potente y bien timbrada, cantó vibrantes jotas que fueron secundadas con delirante entusiasmo por varios "maños".

En resumen: una fiesta simpatísima, que terminó cursándose telegramas de salutación a los alcaldes de Zaragoza, Huesca y Teruel, y a don Ramón Artigas, dignísimo y entusiasta presidente de la Colonia Aragonesa.

### Partidos amistosos

#### En Bezana

C. ATHLETIC, 6; BEZANA F. C., 4

El pasado domingo se celebró en los campos de este pueblo un partido amistoso entre el Club Atlético de España, de Cueto, y el Bezana F. C.

Los del Bezana juegan sin portero, pues el que hace estas veces más bien ayudaba a introducir el balón en la red que a pararle, pues de nueve veces que le chutaron, seis metieron gol.

El Bezana está haciendo un partido precioso, lleno de coraje, llegando hasta tener momentos de emoción, pero toda su bravura se estrella en la mala suerte de los remates, que no consiguieron más que cuatro goles en todo el partido, pudiendo haber sido por lo menos seis, que fueron los que metieron los contrarios, bien insulsos por cierto.

El España, de Cueto, forma un buen conjunto, pero no le consideramos como enemigo peligroso para el Bezana.

### Antonio Alberdi

CIRUGIA GENERAL

Especialista en partos, enfermedades de la mujer y vías urinarias

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6.

Amós de Escalante, 10. Teléfono 29-51

Estos hicieron su mejor partido. ¿Pero cuándo jugará el equipo completo? Desde su formación no han jugado dos veces seguidas, ni alternar, los mismos jugadores.

Se destacó por el Bezana el defensa derecha Lin, que estuvo colosal.

El árbitro estuvo imparcial; no obstante, fué abuchado por el público del Bezana cuando castigaba a sus favoritos. Pero paciencia; la mayoría de ellos en su vida han visto fútbol.—T.

### EL ATHLETIC BILBAINO TRIUNFA EN PARIS

PARIS.—En el Stadium Buffalo el Racing Club ha recibido la visita del once bilbaíno, campeón de España, que formó como sigue:

Blasco; Castellanos, Urquiza; Garzurieta, Muguerza, Echevarría; Felipés, Iraragorri, Unamuno, Chirri II y Gorostiza.

El once francés se alineó: Tassin; Anatol, Capelle; Barón, Gauteroux, Villaplaine; Leitner, Delfour, Lhoska, Veinante y Gallay.

Vencieron los españoles por cinco a dos, después de interesantísimo encuentro.

### J. A. Somarriba

MEDICO ODONTOLOGO

Enfermedades de la boca y dientes.

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.

VELASCO, NUMERO 4, PRIMERO

### TALLERES TIPOGRAFICOS DE LA EDITORIAL MONTAÑESA S. A.

Realiza toda clase de trabajos de imprenta, desde el prospecto y la tarjeta de visita, hasta la más delicada edición bibliográfica - Fotograbado

Talleres y Oficinas : : : : San José, 19

Apartado 62 - Tel. 15-55 SANTANDER

### R. Mazà Madrazo

MEDICINA GENERAL.—Especialista en tuberculosis pulmonares y enfermedades del corazón.

Consulta de 10 1/2 a 1 y de 3 a 5

BURGOS, 3, PRINCIPAL  
Teléfono 36-26.

**SALA NARBON** Hoy, martes,  
de 7 a 10 - FEMINARAYMOND HATTON y WALLACE BERRY  
en su más celebrada creación**RECLUTAS SOBRE LAS OLAS**

Butaca señora: 0,50

**Política provincial****PARA CONCLUIR**

Algunos renglones, los menos que pueda, me bastarán para contestar cumplidamente al señor Sánchez por última vez, porque no quiero prolongar esta polémica que amenaza derivar por cauces desagradables, no de mi iniciativa, ya que a suaves alfilerazos se contesta con acritudes destempladas, propias del que, por no tener razón, pierde la serenidad.

No recuerdo los ataques de la Prensa cuando fui, tal vez inmerecidamente, nombrado subsecretario de Gobernación, merced a la bondad de los que me creían apto para desempeñar ese difícil cargo.

Venga algún texto de entonces en que se me maltratara y demostrará su aserto.

Todos los avances doctrinales del moderno liberalismo monárquico están incluidos en nuestro programa, y así lo prueba la inteligencia que existe entre los antiguos jefes liberales, que acaba de hacer pública don Miguel Villanueva, cuyas declaraciones de doctrina y sus referencias históricas coinciden con las de la nota de nuestra coalición en ese respecto. ¿También recusará esa autoridad el nuevo maestro?

No ha podido negar éste las muestras que ofrecí de mi cooperación a los progresos regionales, que atribuye ahora a un solo hombre, grande, sí, pero no único, que no fué nada amigo suyo, por cierto; y como la labor del señor Sánchez se redujo en tal época a esos empeños de "política menuda" que me achaca, porque él, entonces, no podía llegar a otra cosa, cree que los demás somos de su condición y no podíamos hacer nada de más envergadura.

Desliza con ese motivo un inciso sobre mi "discreción parlamentaria". No me tengo por orador de grandes ni de cortos vuelos. Sin embargo, repase las páginas de los diarios de sesiones del Senado y del Congreso de 1912 a 1922, y allí podrá ver, entre otras que recuerdo ahora, mis modestas, pero eficaces intervenciones en la discusión de la ley del Servicio militar (proyecto de Canalejas); de la vigente de Ferrocarriles secundarios (de Gasset); de la de Subsistencias (de Alba, que me designó para la Comisión); de la contestación al Mensaje a la Corona, en 1918; del Presupuesto de Gobernación para 1919, en que sostuve mi ponencia con mejoras muy importantes en Correos y Telégrafos, en cuyos Cuerpos perdura la gratitud a mi labor, y la del proyecto de ley de Retiro obrero, de 1918, en el que el dictamen de la Comisión presidida por Frances Rodríguez, fué obra personal mía, muy elogiada, y salió aprobada del Congreso después de elevada discusión, sostenida con este pígame por eminentes oradores (Alba, La Cierva y otros), constituyendo, al dársele después vigor por el conde de Romanones en Real orden de 11 de marzo de 1919, uno de los mayores adelantos de nuestra legislación social, que aspira a intensificar nuestro programa.

Durante la Dictadura todos defendimos a nuestros amigos perseguidos, consiguiendo su absolución. Sólo uno de los míos sufrió un destierro gubernativo que minó su existencia, y ello fué inevitable. En ese mismo período rompí también todo contacto con sus corifeos, pero logré, no obstante, algún éxito que

conocen en Villacarriedo, cuyo Juzgado se mantuvo allí contra viento y marea, y en Castro-Urdiales, al que, por una Real orden que yo procuré, se retuvo en Santander, frente a la pretensión inadmisible de los que querían llevarlo a Vizcaya.

Y en cuanto a lo demás, como son cosas pequeñas que no interesan a la opinión, las dejo a juicio de ésta, que le emitirá en las urnas no tardando, como cree o aparenta creer, don Victoriano, sin duda porque así le convendrá.

No quiero encontrar la polémica poniendo más de relieve sus andanzas y vacilaciones de esta última época especialmente, para adoptar una postura definitiva, "a lo menos por ahora"; ni voy a contar los gastos de mis luchas en Laredo, en donde la derrota que me atribuye fué, por el contrario, un éxito brillante que está en la memoria de todo el distrito y de la provincia entera, menos, por lo visto, en la del señor Sánchez, cuando él tanto lo ensalzó entonces. Verdad es que a la sazón y hasta hace muy poco tiempo era amigo mío; hoy le considero enturbado por la loca aventura en que está comprometido.

Quando se sereno verá que ha debido guardar más ceremonia y tener mayor respeto a las jerarquías, base de toda buena organización, política y social.

Me faltaba decir que yo luché unas veces al lado y otras frente al señor Ruano, siempre seguido de las fuerzas liberales de Laredo y Santander, que conservo y he acrecentado gracias a una labor constante y tenaz que nadie me discute.

Y no ha debido don Victoriano Sánchez traer al debate el nombre respetabilísimo del buen don Juan García Lomas, con quien hasta sus últimos días conservó leal amistad, no empañada porque circunstancias inevitables le privara en ellas de representación parlamentaria, precisamente después de una lucha con el señor Ruano y aliado yo a los mauristas, con el concurso entusiasta y decidido de don Victoriano Sánchez, que ahora reprueba nuestra coalición e injustamente los envuelve en el anatema merecido que lanza contra los famosos delegados gubernativos y las no menos famosas Juntas de Abastos.

**M. ENRIQUE PICO**

Udalla, 12 de octubre de 1930.

**Balneario de Liérganes**

En el Otoño pueden evitarse y curarse los catarros tomando estas aguas. Gran Hotel, con agua corriente, baños, etc.

**A. Sandoval García-Briz**Especialista en enfermedades del estómago, hígado, intestinos y nutrición  
SAN JOSE, NUM. 18Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.  
TELEFONO 23-37**Dr. Vázquez Andiande**MEDICO-CIRUJANO  
ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
San Francisco, 21, 1.º—De 11 a 1 y 4 a 6  
Teléfono 3122.**GRAN CINEMA** MAÑANA, MIERCOLES  
Cupones

Programa Sensacional en beneficio del público

Estreno de la superproducción sonora «FOX» **TOBILLOS DE ORO**

Revista de gran espectáculo - Soberbio desfile de bellezas y toilettes - Por SUE CAROL y un centenar de estrellas

Es una revista cantada y bailada, CON PROLOGO EN ESPAÑOL  
NOTICARIO Y GRACIOSISIMOS DIBUJOS SONOROS

El domingo, en el Gobierno militar

**Merecido y simpático homenaje**

Al dar cuenta al capitán general de la región del traslado de los enfermos de esta guarnición, desde la sala militar del Hospital de San Rafael al pabellón dedicado a la guarnición de la Casa de Salud Valdecilla, puso de manifiesto el general gobernador militar las atenciones y servicios prestados a las clases y soldados por el personal de Hermanas de la Caridad, médicos y practicantes del Hospital de San Rafael, haciendo especial mención del doctor don Vicente Quintana, que como director del Hospital y eminente cirujano ha intervenido con el mayor celo e interés en cuantos casos ha sido necesario durante veinte años.

Por tan relevantes y desinteresados servicios se ha concedido al doctor Quintana la cruz blanca del Mérito Militar, y los generales, jefes y oficiales de esta guarnición le han regalado dicha cruz, como prueba de agradecimiento por su interés en favor de las clases y soldados, tanto del Ejército como de la Marina, Carabineros y Guardia civil.

El domingo, a las once y media, se celebró en el Gobierno militar el acto de entrega al señor Quintana de la mencionada recompensa, haciéndolo en nombre de todos el general

don José Rasa y estando presentes el general don Carlos Bosch, los coroneles de la Zona de Reclutamiento, Zona Pecuaría y Guardia civil, tenientes coroneles jefes del Regimiento de Valencia, Depósito de Sementales y Carabineros, comandantes jefes de Estado Mayor y Sanidad y un oficial por cada uno de los Cuerpos citados.

El general Rasa pronunció un breve discurso enalteciendo las brillantes dotes del doctor Quintana y cuanto hizo en beneficio de la familia militar, contestando también brevemente el homenajeado.

La cubierta del precioso estuche en que están encerradas las insignias lleva la siguiente inscripción:

«El general, jefes y oficiales de la guarnición de Santander, al ilustre doctor don Vicente Quintana, como muestra de agradecimiento por la solicitud que demostró hacia el soldado durante su dirección en el Hospital de San Rafael. Santander IX-1930.»

Terminado el acto de la entrega, se ofreció al señor Quintana un modesto lunch, durante el cual tuvo ocasión de apreciar lo mucho que los generales, jefes y oficiales le agradecen cuanto ha hecho por las clases de tropa.

**Carnet mundano****PETICION DE MANO**

El pasado domingo, fiesta del Pilar, ha sido pedida a los señores de Rubira Mata la mano de su distinguida y muy bella hija Pilar, para el culto joven don Juan José Ribes, residente en Zaragoza.

La petición fué hecha por la muy ilustrada señorita Dolores Ribes, directora de la Institución Teresiana en Burgos, y hermana del novio, en representación de sus padres, doctor don Constantino Ribes, médico aragonés, y su respetable señora, cruzándose entre los novios los acostumbrados regalos de promesa para un enlace que se celebrará en el próximo mes de diciembre.

Felicitemos a los futuros contrayentes y a sus distinguidas familias por tan grato acontecimiento.

**VIAJES**

El domingo regresó a Santander, después de una larga excursión de recreo por varias poblaciones españolas, nuestro respetable y querido amigo don Federico del Río, acompañado de su distinguida esposa y de sus hijos Emilio y Enrique.

Nuestro cariñoso saludo de bienvenida.

**UNA BODA**

En la iglesia de Santa Lucía se efectuó el enlace de la bella señorita Aurora Obregón Arandilla, con don Baldevero Alvarez Bercero.

Fueron padrinos don Isaac Aguirre Orbea y la señorita Maruja Obregón.

El nuevo matrimonio salió para Madrid, Sevilla, Barcelona y otras poblaciones, dirigiéndose, por último, a Valladolid, donde fijará su residencia. Nuestra enhorabuena.

**Gran Casino del Sardinero**

Servicio especial para bodas y banquetes a cargo de un acreditado cocinero.

**M.º CONACHY****DENTISTA**

Paseo de Menéndez Pelayo, 32, 1.º

**Muñoz Seca en el Gran Cinema**

El próximo viernes tendrá lugar en este teatro el estreno de "Un hombre de suerte", película totalmente hablada y cantada en nuestro idioma, sólo conocida de algunos cinematografistas que la han visionado y escuchado privadamente, siendo Santander la primera población de España donde se presenta al público.

En ella hace su debut Florian Rey, artista completísimo destinado a una gran celebridad y que por sus excepcionales condiciones de actor cinematográfico y de cantante puede adjudicarse el título de "El Chevalier español". Sus canciones en esta película, y especialmente "La palomita", serán pronto populares en España y América. El reparto de "Un hombre de suerte" lo completan un grupo de artistas de la escena y la pantalla del prestigio de Rosario Pino, Valentín Parera, María Luz Callejo, Amelia Muñoz y otros.

Su argumento, inspirado en una comedia de Ives Miranda, ha sido adaptado y dialogado por Muñoz Seca, quien hace un verdadero derroche de su indiscutible ingenio, prodigándolo en un sin fin de chistes y alusiones de actualidad que serán muy leídos. El buen humor y la gracia del famoso comediógrafo han dejado su huella personalísima en esta película que el público de Santander será el primero que juzgue en España.

Es de augurar un éxito y un lleno el próximo viernes en el Gran Cinema.

**Alberico Pardo****RADIOLOGO**Especialista en enfermedades de pulmón  
Consulta de 11 a 2. SAN JOSE, 10  
(Casa del Ateneo).—Teléfono 21-37.

# INFORMACION POSTAL DE LA PROVINCIA

## Valle de Camargo

MALIANO

La feria.

El pasado domingo se celebró la acostumbrada feria mensual de ganado vacuno.

Por haberse celebrado los días anteriores ferias en Orejo y Sarón, no estuvo lo concurrida que otras veces.

No obstante, se presentó ganado en abundancia, viéndose a muchos compradores.

El precio del mercado pudo apreciarse que está en alza, aunque ésta no sea muy notoria.

Se verificaron muchas transacciones.

Hubo en esta feria algunos ejemplares que por su tamaño, clase y esmerado cuido llamaron poderosamente la atención.

De cine.

En el Salón Romea se están proyectando durante la presente temporada preciosas películas, muy del agrado del selecto público, que no oculta su satisfacción por el programa que, con tanto acierto, ha sabido escoger la Empresa.

Por su parte, el Cinema Maliano está verificando una innovación en su elegante salón, con objeto de que la próxima temporada cinematográfica sea fecunda en la proyección de películas de envergadura, entrando en los cálculos de la Empresa la instalación del cine sonoro.

Para el señor alcalde.

Señor alcalde de Camargo: Dos cosas. Una: Rogándole vea usted la manera de sacar las lámparas del alumbrado eléctrico de la calle de Alfonso XIII de entre el ramaje de los plátanos que adornan la acera, porque en la forma que están es feo lo que se consume y lámparas que no llenan el cometido para que fuerón instaladas. ¿No estarían mejor colgadas en el centro de la carretera, al igual que lo están en Santander?

Otra: Sabe usted como nosotros, porque lo ve todos los días, que a la estación acuden con mucha frecuencia unos cuantos raterillos provistos de sus correspondientes latas a hurtar carbón de los vagones. Hemos dicho ya en otras ocasiones que esto, tras de ser una costumbre feísima, expone a los pequeños discípulos de Caco a que algún día sean víctimas de sus mismas hazañas, ya que el peligro a que se exponen es constante.

¿No podría prohibirse en absoluto este vicio tan feo?

En la estación hay siempre un vigilante municipal de servicio. ¿No podría darse una vueltecita por el lugar en cuestión y evitar ese espectáculo tan poco edificante? Porque dejarlo así, es, por su parte, señor alcalde, contraer una responsabilidad moral que no le va bien a ninguna autoridad.

¿Que por tratarse de chicos cree usted que no adelantará nada? Ahí están sus padres; que ellos le den cuenta del inculcable estado de abandono en que tienen a sus hijos.

Una visita.

El domingo tuvimos el gusto de saludar en ésta a una comisión de la Sociedad Coral de Los Corrales de Buelna, que vino a gestionar la adquisición de un teatro para poder celebrar un concierto.

Según informes de los comisionados, dicha notable entidad desea hacer su presentación al público local el día 26 del actual.

Que se le arreglen las cosas a la Coral de Corrales y que podamos admirar a los cantores del Valle de Buelna, de quienes, dicho sea de paso, tenemos inmejorables referencias.

Juan de Cantabria.

**Julián Fernández Dosal**  
ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DEL CORAZON  
Consulta de 11 a 1.  
SANTA LUCIA, 3, PRIMERO

## El día en Torrelavega

En el pueblo de Campuzano se celebra con gran solemnidad la fiesta del Rosario.—Ecos de sociedad.—Ayuntamiento.—Familias numerosas.—Otras noticias de interés

### LA FIESTA DEL ROSARIO EN CAMPUZANO

El pueblo de Campuzano dió el domingo una nota altamente simpática. Desde hace mucho tiempo, quizá más de quince años, no se celebraba en dicho pueblo una fiesta religiosa de la importancia de ésta.

Como preparación de la fiesta del Rosario hubo un triduo, los días 10, 11 y 12. El primer día predicó el P. Gabriel Solía; el segundo día, el P. Valentín Hinojal, y el tercer día el P. Ignacio de la Cruz.

El día de la fiesta, a las ocho de la mañana, comunión general, comulgando todos los niños y niñas y personas mayores, hasta el número 250. A las diez hubo misa mayor, celebrada por el párroco del pueblo don Ángel Miqueira y asistido de los Padres Valentín y Gabriel. Asistieron las Juventudes Católicas de Santander, Torrelavega, Los Corrales y Guarnizo, éstos fueron con su bandera y en número de treinta cantaron la misa de Pío X a tres voces.

Por la tarde, a las tres y media, se celebró exposición del Santísimo y sermón por el P. Ignacio de la Cruz, que lleno de santo entusiasmo probó que la Virgen Santísima siempre protegió a España; narrando los episodios de Covadonga, Las Navas y otros muchos hechos de la Historia, conmoviendo hondamente al público.

**ONDULACION PERMANENTE SIN CALOR (novedad) PRECIOS ECONOMICOS CASA PEDRIQUE**  
E. GUTIERREZ, 6 - 1.º Teléfono 15-82

A las cuatro y media se organizó la solemnisima procesión, abriendo marcha los niños de Campuzano, Tanos y muchos de Torrelavega, ostentando en sus manecitas la insignia de la patria; seguían las congregaciones de señoras de Torrelavega y, formando dos filas, los hombres con los noventa jóvenes de las Juventudes Católicas. A continuación la imagen de la Virgen del Rosario y un sinnúmero de fieles.

Presidió la procesión el presbítero don Francisco Portilla, de diácono el arcipreste don Prudencio Sáinz, de subdiácono el párroco de Tanos don Angel Avellano y de maestro de ceremonias el párroco de Oreña don David Ruiz Raba.

La procesión, admirablemente organizada por el párroco de Campuzano y diez Padres de los SS. CC., recorrió los principales sitios del pueblo, presenciando su paso con gran respeto la mayoría del vecindario.

A las muchas felicitaciones que ha recibido el digno párroco de Campuzano, don Angel Viqueira, por la solemnidad de la fiesta, una la nuestra.

### ECOS DE SOCIEDAD

Ha regresado de Corconte el Concejal de este Ayuntamiento y activo hombre de negocios don Acacio Gutiérrez.

Ha sido trasladado a Medina del Campo el factor de P. V. de la estación del Norte y estimado amigo nuestro don Luis Beneiter.

El culto joven don Carlos Diego ha conseguido, en reñida oposición, celebrada en el Ateneo de Santander, la pensión de estudios para Música en el Real Conservatorio de Madrid, donada por la excelentísima Diputación provincial.

Reciba nuestra cordial enhorabuena.

\*\*\*

De tomar las aguas en el balneario de Corconte ha regresado el acreditado industrial de esta plaza don Carlos Arthand, acompañado de su bella y simpática hija Concha.

### NACIMIENTOS

Ha dado a luz una niña, en esta ciudad, doña Mercedes Goitia Díaz, esposa de don Manuel García Gómez.

Un niño, en Tanos, doña Purificación Ruiz Pontanilla, esposa de don Felipe Salces Ruiz.

Una niña, en La Montaña, doña Agueda Eguren Luciarde, esposa de don Segundo González Maruri.

Un niño, en Tanos, doña Julia Garay y Garay, esposa de don Joaquín Diego García.

### FALLECIMIENTOS

En esta ciudad y a los 69 años de edad ha dejado de existir el conocido leader del partido conservador don Luis González Serna.

En Sierrapando, a los dieciséis meses de edad, el niño José Herrero Rodríguez.

En esta ciudad, a los 80 años de edad, doña Agustina Herrera Queveda.

En Tanos, a los diez meses de edad, la niña Rosa Gómez Ibarrondo.

A las familias de los finados les enviamos nuestro sentido pésame.

### CASA DE SOCORRO

Ayer, a las diez de la mañana, fué atropellado en el pueblo de Campuzano por el automóvil S. 2.871 la niña Carmen Pérez Miguel, de cinco años.

Trasladada a la Casa de Socorro fué curada por el médico señor Velarde, ayudado por los practicantes señorita Lledias y señor Villar, de contusión con hematoma en el frontal y probable fractura de los huesos de la nariz.

Una vez convenientemente asistida se la trasladó a su domicilio en un coche, pagado por el dueño del que la atropelló, y entregando este señor una cantidad en metálico a los padres de la niña.

En el asunto intervino el Juzgado de Instrucción.

### AYUNTAMIENTO. — FAMILIAS NUMEROSAS

Nuevamente se hace saber a cuantas personas se consideran con derecho a disfrutar de los beneficios del régimen de subsidio a familias numerosas, deben entregar en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento los correspondientes documentos antes del día 30 del actual, en que finaliza el plazo para verificarlo.

Mañana, a las once, tendrá lugar la subasta de puestos para la venta de castañas.

Como saben nuestros lectores, hoy empieza, a las seis y media de la tarde, la reunión del Pleno, en el que se discutirá, entre otras cosas, el presupuesto para el año 1931.

A. R. de Villa

## CALZADOS ALEGRIA

TEMPORADA DE INVIERNO

Enorme surtido en calzados fuertes para caballero y niños. Zapatos, piso crepé, para señora, garantizados. Calidades superiores. Precios baratísimos. No lo olviden. Esto sólo lo encontrarán en CASA ALEGRIA. Plaza Mayor 29 - TORRELAVEGA

## Viveda

ACTO IMPORTANTE

El domingo, a las diez y media de la mañana, tuvo lugar una reunión, con asistencia, de los vecinos de este pueblo y los de Queveda y Mijares, para tratar de la formación del Sindicato Católico Agrario.

Después de dar cuenta y explicar el objeto de la reunión y presentación de los oradores por don Luis Irún, hizo uso de la palabra don José Santos, quien con palabra persuasiva dió amplios detalles del objeto y fines que persiguen los Sindicatos.

Inmediatamente se procedió a la elección de la Junta directiva, quedando constituida en la siguiente forma: Presidente, don Angel Ruiz; vicepresidente, don Marcelino García; vocales, don Antonio Trueba, don Remigio Gutiérrez y don Manuel Ruiz; secretarios, don Manuel García Sánchez y don José Pedrajo; consiliario, don Manuel García.

La Comisión de vigilancia la forman don Eugenio Serna, presidente; vicepresidente, don Angel Mujica; vocales, don Antonio Gómez y don Nemesio Sáiz.

La Sociedad quedó constituida con buen número de socios, dispuestos a colaborar por el engrandecimiento del Sindicato.

### OTRA BIBLIOTECA

El señor maestro de estas escuelas ha recibido una nueva biblioteca para la que regenta su esposa, doña Elvira González, donada por don Manuel Lúiz, doña Flora Cortines, don Casimiro Solano, don Emilio Gómez y don Federico Arguñárena, que con la ya donada por don Juan Arroute a la de niños, las dos escuelas disponen de libros donde recrear su espíritu y aprender cosas de interés.

### A ESTUDIAR

Después de una buena preparación, llevada a cabo por el competente profesor de Queveda don Egdunio Cimas, salió para Málaga, donde cursará sus estudios, el joven Cayetano Gómez, al que deseamos buen aprovechamiento.

### NUEVA HIJA

Hace días dió a luz una hermosa niña la esposa del propietario don Cayetano Gómez.

Nuestra enhorabuena.

### ENFERMA

Se encuentra de alguna gravedad la esposa de don Angel Pardo.

### El corresponsal

## Limpias

### LOS QUE NACEN

Ha dado a luz un robusto niño con toda felicidad, doña Maria González, esposa de don Vicente Echevarría. Enhorabuena.

### LOS QUE VIAJAN

Ha salido para Madrid, después de pasar en esta villa la temporada estival, don José de Chávarri y Ligués, hijo político del excelentísimo señor conde de Limpias, acompañado de su distinguida esposa doña Cristina del Rivero y de sus monísimos hijitos. Lleven buen viaje.

### El corresponsal

## Liérganes

### GRATA VISITA

En una de las pasadas tardes tuvimos el placer de conversar en el inmediato pueblo de Mirones con el culto maestro nacional de aquella escuela, don Manuel San Pablo.

Durante unas horas que pasamos en el simpático pueblo admiramos la magnífica obra cultural que realiza dicho maestro, como asimismo quedamos altamente satisfechos de la donación hecha por el marqués de Valdecilla, de dichas escuelas.

Agradecemos al amigo San Pablo sus atenciones para con este humilde

### Corresponsal

**LEOPOLDO RODRIGUEZ F. SIERRA**

MEDICO RADIOLOGO

Especialista en Piel, Secretas y Radium-terapia.

Consulta de 10 a 1.—MUELLE, 20

Barreda

EN EL CINEMA

Se proyectó la película titulada "La estrella del circo Wolfson". La sección infantil estuvo concurridísima.

PETICION DE MANO

Por doña Eloina Vicente, viuda de Zamora, para su sobrino Alfredo de la Iglesia Vicente, le fué pedida a don José Ceballos y doña Emilia Hoyuela la mano de su bella y encantadora hija María del Pilar.

La boda se celebrará en breve. Nuestra cordial enhorabuena a los futuros cónyuges.

BODA

Hoy, en la iglesia parroquial, mirán sus destinos la simpática señorita Mercedes García y el joven Francisco Lasen, actuando de padrinos doña Laura Ruiz, madre de la novia, y don Maximiliano Lasen, padre del novio.

La ceremonia religiosa estará a cargo del Padre Gato.

Deseamos a los desposados eterna luna de miel.

A CAUSA DE UN ATROPELLO MUERE UN NIÑO

A las nueve y media de ayer fué atropellado por el "auto" de la matrícula B. 25.526, el niño de seis años Manuel Ugidos, al parecer, sin que el chófer pudiera evitarlo.

El herido fué trasladado a la Casa de Socorro de Torrelavega, donde falleció a los pocos instantes de llegar.

Lamentamos sinceramente el desgraciado accidente y a sus desconsolados padres enviamos nuestro sentido pésame.

LA MARIPOSA AGORERA

Nunca suponíamos que estas leyendas tendrían confirmación, pero hay que rendirse a la evidencia. Un señor nos decía el viernes por la noche que alguna noticia mala recibiríamos, y lo tomamos a broma; pero el sábado el correo no nos trajo correspondencia alguna y vemos con sorpresa en LA VOZ DE CANTABRIA que don Serapio González, después de un año corrido, nos alude en forma intempestiva y que su herida sangra de nuevo, purificándose de lo que en aquella fecha le parecía absurdo. Hoy deseo se perfeccione, hasta el extremo que cita un invento reciente y pide a la Compañía en que presta sus servicios que, una vez hechas las pruebas definitivas y resulten eficaces, por humanidad deben sustituirse las actuales portillas por aquel ingenioso aparato; y nosotros aplaudimos la parte dispositiva de su articulazo, dudando que sea atendida su justa y razonable petición por mejorar grandemente dicho servicio, alegrándonos que, aunque nuestra correspondencia no sea todo lo literaria que él deseara, por lo menos desfacemos algún esfuerzo. Estamos de acuerdo y por eso hacemos justicia a don Serapio, deseándole el ascenso.

H. V. G.

Limpias

DE SOCIEDAD

Después de ser complimentado el señor conde de Albox por la Comisión municipal permanente, compuesta por los señores don José Martínez, don Manuel Cano y don David Peña, ha emprendido viaje de regreso a la corte, después de haber pasado en ésta su anual temporada.

Buen viaje y que pase buen invierno.

El corresponsal

Hinojedo

IMPORTANTE MEJORA

Se está llevando a cabo en este pintoresco pueblecito una mejora que todo el vecindario recibe con agrado: desde el muelle, atravesando el pueblo en su parte de más tránsito, se está haciendo el tendido de una línea que servirá para dotarle de luz pública, y se espera que esta línea sea ampliada hasta los nuevos chalets construidos por la Real Compañía Asturiana, a quien se debe esta mejora que el vecindario alaba.

El corresponsal

DESDE HERAS

LA FIESTA DE LA RAZA

Con motivo de celebrarse ayer la fiesta de la Raza y coincidir con la colocación de la bandera en las nuevas escuelas donadas por el benefactor insigne señor marqués de Valdecilla, se celebró en nuestro pueblo una hermosa fiesta escolar a la que asistió numeroso público, que aplaudió con cariño y entusiasmo a los niños que en el festival tomaron parte, vitoreando, a la vez, al señor marqués y a España. Es cierto, y a la vez doloroso, que personas que por su cargo debieran haber asistido no lo hicieron, dando lugar con ello a comentarios poco favorables; pero allá ellos. El corresponsal respeta el modo de obrar de todos y ni quiere meterse en más averiguaciones; lo único que hace es lamentar su ausencia.

Empezó el acto con la bendición de la bandera, cantando los niños y niñas de las escuelas la Marcha Real, en el momento de izarla; el público la escuchó con respetuoso silencio y luego prorrumpió en estruendosos vivas y aplausos. A continuación recitaron poesías alusivas a ambas fiestas los niños José Higuera, Amparo Pedraja, Jesús Martínez y Socorro Vélez, que pusieron en ellas el cariño y entusiasmo propios de su edad y que fueron muy felicitados y aplaudidos. En los espacios de uno a otro, se cantaron himnos a la Bandera, a la Patria y a la Raza.

Cerró el acto el maestro de las nuevas escuelas don Fausto Martínez, quien leyó unas cuartillas, que luego nos entregó, y que mejor que elogiar las queremos dar íntegras a nuestros lectores, como lo hacemos a continuación:

«Señoras, señores: Dos fiestas conmemoramos al reunirnos aquí, dentro de los muros de este templo del saber, en cuyas piedras palpita el espíritu vigoroso del benefactor insigne y gloria de la Montaña y de la raza hispana toda, a cuya munificencia se deben tantas y tantas obras benéficas como la Montaña ostenta. Tengamos para él un recuerdo cariñoso y tributémosle un aplauso entusiasta.

Continuemos: Dos fiestas, he dicho, que celebramos hoy; es la una la de izar por vez primera en estas escuelas en que nuestros hijos se instruyen y educan, la bandera inmaculada de la Patria, símbolo glorioso de la nación española, a quien nuestros poetas tantas estrofas sublimes han dedicado. Lo que esa bandera simboliza acaso muchos de vosotros no sepáis explicároslo; pero yo sé que, al contemplarla, al verla ondear en los edificios públicos, al pasar a su lado, un sagrado temblor sacude vuestros miembros, os sentís subyugados, emocionados y empujados por una fuerza misteriosa, vais hacia allá, veis en ella la imagen muda de la Historia de la Patria.

Y es que esa enseña idolatrada es el símbolo de todos los valores nacionales; es la que ha recorrido gloriosa y triunfante ambos hemisferios, pocas veces vencida, nunca deshonrada. Es la misma que llevó la luz del Evangelio a las tierras vírgenes de América; la que Sebastián Elcano llevó triunfadora en el primer viaje alrededor de la Tierra; la que humilló a sus enemigos en Garellano, con el Gran Capitán; en San Quintín, con el duque de Saboya; en Lepanto, con Juan de Austria; la misma que se mostró gloriosa en las derrotas de Trafalgar, Recroy, Santiago de Cuba y Cavite. Por defenderla sucumbieron Sagunto y Numancia; murieron los comuneros Bravo, Padilla y Maldonado en Villalar; Churrua y Alcalá Galiano en Trafalgar; Vara del Rey, en Caney; Daoiz y Velarde, en Madrid, y Eloy Gonzalo, en Cascorro; por ella se dieron aquellos casos de sublime heroísmo en los sitios de Zaragoza y Gerona, tan valerosamente defendidas por Palafox y Álvarez de Castro. ¿Y, a qué continuar? Pues sí, como ha dicho un escritor insigne, la imagen de Dios nos fuerza a doblar la rodilla, la Bandera de la Patria, síntesis de nuestros amores y aspiraciones; nos empuja también a la reverencia con fervor casi religioso.

Esto os dará siquiera, hijos míos, una pálida idea de lo que la Bandera es y sus colores de oro y sangre significan; y puesto que esa Bandera roja y gualda envuelve entre sus pliegues cuanto de grande y noble la Patria atesora, saludadla con cariño y descubridnos con respeto siempre que la veáis ondear; no seríais buenos españoles si así no lo hicierais; dejaríais de ser dignos sucesores del héroe de Cascorro si no jurárais su defensa al verla amenazada, la Patria perdería todas las esperanzas que en vosotros tiene puestas; los maestros nos avergonzaríamos de haberos tenido por discípulos; vuestras madres maldecirían el haberos llevado en su seno.

Es la otra fiesta, la fiesta de la Raza, en que la Madre España, y sus hijas, las jóvenes y florecientes Repúblicas americanas, celebran con júbilo esta fecha gloriosa del descubrimiento del Nuevo Mundo por Cristóbal Colón, patrocinado por los Reyes Católicos, que en un momento de abnegación heroica quieren desprenderse de sus joyas, a quien España debe esta fiesta de la Raza, recordadora de la fecha más gloriosa que registra la Historia.

¡Día de júbilo inenarrable es hoy para España y sus hijas de América! En él se simboliza toda una civilización: la que España trasplantó de raíz a aquellas tierras vírgenes, que envueltas en las nebulosidades de la ignorancia y el error, vieron desbordarse por su suelo, junto con la luz esplendorosa de la verdad evangélica, la sangre de tantos héroes como allí sucumbieron, alentados por el vigor de la raza, generadora de tantos y tantos pueblos que, con orgullo, la llaman Madre.

Es verdad que España perdió la soberanía sobre sus Hijas en 1825 y 1898; pero en ellas palpita el espíritu hispano revelador de glorias pretéritas, no superadas ni con mucho iguales, por ningún otro pueblo. Y lo mismo en las regiones andinas del Chimborazo y el Aconcagua, donde el cóndor habita, que en las dilatadas florestas de los ubérrimos valles del Amazonas, Panamá y Magdalena, se piensa y se siente en español. Ciento setenta y cinco millones de habitantes alaban a Dios en la Lengua de Cervantes y se abrazan como hermanos, hijos de la misma Madre. Ellos son los herederos legítimos del valor hispano y en ellos resaltan los mismos valores positivos que en el suelo español. Intentad por un momento herir por un momento sus sentimientos patrióticos de libertad y veréis en ellos a los defensores de Sagunto y Numancia; pretendid rebajar su personalidad, y veréis surgir en ellos al fiero León hispano, siempre noble y siempre digno. No intentéis ir contra sus leyes, incubadas, acaso en momentos de exaltación sublime, porque caerá sobre vosotros la maldición que la Madre España lanzara contra las huestes francesas, atentadoras de nuestras libertades.

En Bolívar, San Martín y el Cura Hidalgo hallaréis la representación genuina de nuestros guerrilleros. Son, pues, aquellas jóvenes Repúblicas las herederas de nuestras virtudes y hasta de nuestros vicios. ¿Que mucho es que tengamos un día de fiesta de hermanos?

Ya todos sabéis que el iniciador de esta fiesta de hermandad hispanoamericana, pasa por momentos dolorosos al verse echado por la violencia de la Presidencia de la República Argentina. Respetemos el motivo de tal proceder; mas no por ello habéis de negar el aplauso sincero que merece. Y que ese aplauso sea como un abrazo en que se compendie la confraternidad hispana de aquende y allende el Océano, sellado con un viva, que saliendo de lo más íntimo de nuestro ser llegue vibrante a las dilatadas tierras regadas con la sangre de tantos hermanos nuestros.

He dicho.»

TRABAJOS DE IMPRENTA EDITORIAL MONTAÑESA

LOS CONVALECIENTES

Por su falta de resistencia, están en las mejores condiciones de recaer en la misma o adquirir otra enfermedad que los aniquile. Es necesario fortificarlos rápidamente para que adquieran energías y resistencia bastante para que su organismo se oponga a nuevas infecciones. Hay un medicamento incomparable y seguro en sus resultados, es el Vino Ona, del doctor Aristegui, que es un verdadero fortificante del organismo y regenerador del sistema nervioso empobrecido, y con el que los convalecientes adquieren rápidamente salud, vigor y fuerza.

Potes

LA VENDIMIA

Otros años la vendimia se hacía con gran júbilo. Por doquiera se oía a las vendimiadoras desganitarse cantando las canciones lebaniegas. Pero este año la vendimia se hace silenciosamente, como si en Potes no hubiera viñas. Sin duda es porque los vendimiadores se percatan de que en la villa se pierden más de cien mil pesetas de avas, pues tan mala cosecha es que hay varios que no vendimian, porque los jornales superarían en mucho al fruto que habían de recoger.

Así se explica que se haga una vendimia silenciosa y sin alegría por ninguna parte, haciéndose todos cargo de que este año la desgracia se ha enseñoreado en esta hermosa región, esperando pasar un año parecido a los de las «vacas flacas», pues no ha habido cosecha buena de nada. Únicamente hay un poco de esperanza en que el ganado siga valiendo a buen precio, pues si esto fallara, Liébana pasaría un invierno calamitoso.

Peró qué le vamos a hacer, como decía el otro, peor sería no verlo.

LA NOVENA A LA VIRGEN

Después de concluida la novena que en nuestra parroquia se ha venido haciendo a la Virgen de Valmayor, hoy, domingo, a la caída de la tarde, como es costumbre, se la ha subido en procesión al santuario que en Valmayor poseemos desde antiquísimos tiempos y que es donde se venera a tan milagrosa imagen.

Esta novena se celebra todos los años a expensas de aquel gran lebaniego que se llamó don Félix Reda Cuevas, que viendo la devoción que la villa tenía a esta Virgen dejó una cantidad para que todos los años se la bajara procesionalmente y se la hiciera en esta parroquia un novenario, rasgo que la Virgen le habrá premiado en el otro mundo.

DE SOCIEDAD

Ha tomado posesión del cargo de juez de primera instancia, de este partido don Francisco Javier, que estaba desempeñando el de Sedano (Burgos).

Bien venido y que su estancia en Liébana le sea grata.

\*\*\*

Ha sido trasladado a Cangas de Onís, a petición propia, don Marciano Rancoño, que desempeñaba el cargo de juez de instrucción de este partido.

\*\*\*

La enfermedad que viene padeciendo don León Fernández, padre de nuestro estimado párvulo, hace días ha entrado en una mejoría de la que nos congratulamos, deseando verle completamente restablecido.

UN ANGELITO MAS

A los nueve meses ha subido al cielo el niño Ramoncín Cabo, dejando en el mayor desconsuelo a sus padres, Ramón y Juanita Gómez, estimados convecinos, a quienes de corazón acompaño en el sentimiento.

T. B. O.

A. Abascal Ruiz MEDICO ODONTOLOGO Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. MUELLE, 37, Teléfono 25-23. Ángel Ruiz Zorrilla VIAS URINARIAS.—SECRETAS Consulta de 12 a 1 y 4 a 7. PESO NUM. 1

# LA ACTUALIDAD EN ESPAÑA Y EL EXTRANJERO

El momento político.

## El Gobierno ha dictado un importante decreto relacionado con el problema de los cambios

### EL DOMINGO DEL PRESIDENTE

MADRID.—El presidente del Consejo oyó misa ayer por la mañana en la capilla del ministerio del Ejército, recibiendo luego en su despacho al subsecretario de la Presidencia, señor Benítez de Lugo; al ministro de la Gobernación y al director general de Seguridad, general Moia.

El conde de Xauen almorzó con su familia en Puerta de Hierro y por la tarde dió un paseo con su hija en automóvil.

### UN BANQUETE AL SEÑOR RODRIGUEZ DE VIGURI

Mañana, martes, a las dos de la tarde, se celebrará en el Hotel Palace el banquete con que la Juventud Conservadora obsequia a su presidente, el ministro de Economía señor Rodríguez de Viguri.

### FIRMA DE GRACIA Y JUSTICIA

El Monarca ha firmado los siguientes decretos del ministerio de Gracia y Justicia:

Nombrando presidente de la Sala primera del Tribunal Supremo a don Diego Mendia.

Jubilando a don Luis Alvarez, magistrado de la Audiencia de Pamplona.

Nombrando para sustituir al anterior a don José Miyeruelo.

Idem magistrado en la Audiencia de La Coruña a don José María Pedreiro.

Idem presidente de la de Lérida a don José Samaniego.

Nombrando magistrado de la de Huesca a don Pedro Benito Varela.

Ascendiendo a magistrado de ascenso y destinándole a la Audiencia de Palma de Mallorca, a don Alejandro Gallo.

Destinando a la de San Sebastián a don Manuel Montero.

Idem a la de Lugo a don Antonio Sánchez Andrade.

Nombrando magistrado de entrada y destinándole a Badajoz, a don Manuel María Cabanillas.

Idem presidente de la de Cáceres a don Gerardo Vázquez.

Idem magistrado de término y destinándole a la de Oviedo, a don Eduardo Fraile.

Idem de ascenso y destinándole a la de Sevilla a don Antonio Alzola.

Idem de entrada y destinándole como juez del distrito de la Magdalena de Sevilla, a don Leonardo Núñez López.

Idem de entrada y destinándole a la Audiencia de Pontevedra, a don Francisco P. Navarro.

### MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El ministro de la Gobernación, al salir de Palacio de despachar con el Monarca, manifestó a los periodistas que el Rey había firmado varios decretos concediendo la nacionalidad española a tres súbditos extranjeros.

Interrogado el general Marzo por los periodistas acerca de las noticias que tenía de huelgas, contestó:

—Todo va mejor. Se ha declarado la huelga general en Sevilla, pero no es total porque los socialistas no van a ella y hasta ahora es completamente tranquila y han trabajado los panaderos durante toda la noche hasta las ocho de la mañana en que dejaron el trabajo.

El general Marzo manifestó que creía que pronto se llegará a un arreglo del conflicto.

Agregó el ministro de la Gobernación que todo va mejor en Málaga, aunque no se trabaja en algunas obras, continuando los ferroviarios en sus puestos y circulando los carros de transportes y permaneciendo abierta la mayoría de los establecimientos.

### LO QUE DICE EL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA

El ministro de Instrucción Pública, al recibir hoy a los periodistas les manifestó que había estado en Barcelona por dos motivos: el primero de ellos para completar la información que tenía sobre el local que ya conocía del Instituto Femenino María Cristina y que comprobó es insuficiente para los nuevos servicios que es preciso establecer, y el otro estaba relacionado con la dimisión del rector de aquella Universidad.

—Yo—agregó el ministro—tenía un gran empeño en que continuase en su cargo dicho rector, porque en el tiempo en que ha desempeñado el rectorado ha hecho una gran labor, justificada en todos los aspectos. En vista de que el señor Díaz insistió, he agotado por mi parte todos los recursos, entre ellos el de la reunión de la Junta de gobierno, donde se cambiaron impresiones y además de tratarse de este asunto se trató de otros relacionados con la Universidad.

Con respecto al señor Díaz, la Junta acordó que debía continuar en su cargo, pero como insistiese en su dimisión, volví a requerir a la Junta de Gobierno para que dictaminara, mostrándose unánime en que fuera sustituido por el señor Soler, decano de la Facultad de Farmacia y compañero del señor Díaz, con quien ha colaborado en toda su buena obra. El señor Soler, no obstante anunciar que no aceptaría el cargo para que había sido propuesto, a nuestras insistencias lo ha aceptado. Claro es que esto no pasa de ser una propuesta que yo elevaré en forma de Real decreto al Rey.

Tengo la satisfacción de comunicar a ustedes que el rector de Salamanca ha sido reafirmado en su cargo por mí y por todas las Facultades.

En todas las Universidades de provincias hay tranquilidad absoluta, incluso en Valencia, donde los expedientes formados a los alumnos siguen sus trámites sin alborotos.

### EN EL MINISTERIO DE GRACIA Y JUSTICIA

El ministro de Gracia y Justicia, después de recibir al ex ministro don Natalio Rivas y al gobernador civil de Ciudad Real, fué visitado por los periodistas.

—Ya habrán ustedes visto la firma—dijo el ministro.

—Sí—le respondió un periodista—. La conocemos, pero hemos visto que no figura en ella el nombramiento de nuevo presidente del Supremo.

—No—respondió el ministro—. Este es un asunto que no se resolvió en el Consejo y tampoco en el próximo se hará nada sobre ello, porque yo no asistiré, pues esta noche o mañana me voy a Albama para descansar durante quince días. Desde luego, durante este tiempo vendrá varias veces a Madrid, principalmente a los Consejos.

A continuación el ministro se refirió al viaje que ayer tarde efectuó a Toledo con carácter particular. Dijo que visitó en unión del cardenal primado la Sala de Concilios, que es una verdadera joya, en la cual se han hecho recientes obras

que han sido dirigidas por el propio cardenal.

Terminó manifestando el señor Estrada que durante su ausencia se encargará del despacho de los asuntos ordinarios del ministerio el subsecretario, señor Taboada.

### LOS SUBSIDIOS A FAMILIAS NUMEROSAS

En el ministerio de Trabajo se ha facilitado una nota oficiosa recordando a quienes intenten solicitar los beneficios de la ley de Subsidios a las familias numerosas, que en el presente ejercicio, bien en concepto de renovación de expedientes ya incoados o peticiones formuladas por primera vez, es el plazo de admisión hasta el día 31 del actual, y los que por sus ocupaciones u otros motivos no pudieran hacerlo, habrán de llevar sus expedientes al ministerio de Trabajo dentro de los quince primeros días del próximo mes de noviembre.

Las instancias que tengan entrada con posterioridad al plazo fijado se darán por no recibidas hasta primero de enero de 1931.

### UNA NOTA DEL MINISTERIO DE ESTADO

En el ministerio de Estado se ha facilitado a la Prensa una nota oficiosa en la que se dice:

“Según comunica la Embajada de España en Bruselas, se ha clausurado la conferencia de la Cruz Roja, que revistió gran importancia, tanto por la calidad y número de las Delegaciones, como por las resoluciones adoptadas. Por votación en escrutinio secreto fué mantenido el señor marqués de Hoyos, como miembro de la Comisión permanente, habiéndose aumentado la Delegación española, mostrándose satisfechos de la concurrencia, así como también de los testimonios de alta consideración y simpatía de los elementos oficiales y sociales del país.”

### FIRMA DE ESTADO

Se ha facilitado la siguiente firma de Estado:

Disponiendo que don Juan Bautista Arregui, cónsul general y jefe de Sección del ministerio, pase a continuar sus servicios como ministro plenipotenciario en la Delegación de España en Sofía.

Idem que don Alfonso Caro, ministro plenipotenciario de tercera clase y consejero en la Embajada de España en París, pase al ministerio de Estado, ascendiéndole a la categoría de ministro de segunda clase.

Admitiendo la dimisión presentada de su cargo por don Joaquín Pereira, cónsul general de segunda clase en Salónica.

Ascendiendo a cónsul general de primera clase a don José Buhigas y disponiendo que continúe prestando sus servicios en el Consulado de España en Buenos Aires.

Admitiendo la dimisión presentada de su cargo por el señor marqués de Monroy, ministro plenipotenciario de tercera clase en el ministerio de Economía Nacional.

### NO ES CIERTO QUE SE HAYA DICTADO ORDEN DE DETENCION CONTRA EL SEÑOR ALCALA ZAMORA

Esta tarde circuló insistentemente el rumor de que se había ordenado la detención de don Niceto Alcalá Zamora. Debidamente informados podemos asegurar que no es cierto este rumor, que ha obedecido, sin duda, al hecho de estar citado el indicado señor para el próximo día 18 ante el Juzgado especial que instruye el sumario con

motivo del mitin republicano celebrado en la plaza de toros de esta corte.

El día 15 declarará el señor Azaña.

El 20 lo hará don Marcelino Domingo, y el 22 el señor Lerroux.

También se ha asegurado esta tarde que había sido transmitida una orden de detención contra don Indalecio Prieto.

### MANIFESTACIONES DEL GENERAL BERENQUER

El general Berenguer recibió esta tarde la visita de don César Sijó y de los ingenieros señores Buhigas y Salas.

Más tarde el presidente recibió al ministro de la Gobernación, con quien conferenció extensamente. Luego despachó con el subsecretario de la Presidencia.

Vestido ya para marchar a cenar a la Gran Peña, saludó a los periodistas, a los que dijo en tono irónico:

—Ya habrán visto ustedes por algún periódico que hoy ha sido un día triste. Desgraciadamente no podía ser de otra suerte con la hecatombe ocurrida en Murcia, según dicen los diarios. Creo que después de leer algunos de ellos, se debe pensar que Murcia a estas horas no existe. Pero en fin—dijo sonriendo—; como yo quiero que ustedes se enteren con todo detalle de eso, así está el general Marzo que les dará cuenta a ustedes de lo sucedido, en qué ha consistido y de su verdadera importancia.

Y al decir esto, el presidente llamó al ministro de la Gobernación, el cual dijo que se habían practicado algunas detenciones con motivo de haberse intentado por algunos obreros ejercer coacciones cerca de otros para que abandonaran el trabajo y secundaran el movimiento. Por la noche algunos obreros recorrieron distintos lugares; pero nada ocurrió, pues las autoridades habían tomado sus precauciones. La vida en la población durante el día de hoy presenta aspecto normal, y en evitación de que puedan ocurrir desórdenes se han tomado las necesarias medidas. A esto ha quedado reducido el conflicto en Murcia.

Después de que terminó de hablar el ministro de la Gobernación, el presidente dijo a los informadores que luego les facilitarían una nota oficiosa en la que se explicaba el motivo de la concesión de un crédito para el ministerio de la Guerra, de diez millones de pesetas, con objeto de que, como ha ocurrido alguna vez, no se produzcan confusiones.

### LA NOTA ANUNCIADA POR EL PRESIDENTE

La nota oficiosa facilitada a la Prensa y anunciada por el presidente del Consejo, relativa a la concesión de un crédito de diez millones de pesetas para el ministerio de la Guerra, dice que, como la forma en que parte de la Prensa da cuenta de la concesión del suplemento de crédito de diez millones de pesetas al capítulo noveno, artículo único, sección tercera del presupuesto del Ejército, se presta a que se pueda creer que dicho crédito es destinado a atenciones, en parte nuevas, no previstas al hacerse el presupuesto, conviene aclararlo.

Se añade que cuando se redactó el presupuesto del año 1929, con objeto de no rebasar las cifras el Gobierno consideró oportuno rebajar en varios capítulos del presupuesto del Ejército cantidades de importancia, dejándolas indotadas, correspondiendo once millones al capítulo noveno, artículo único, habiendo, por tanto, precisión de solicitar para dicho capítulo la expresada cantidad que se concedió.

Al remitir el ministro de Hacienda los datos para el presupuesto de 1930 en el mes de marzo, el ministerio del Ejército informó la conveniencia del aumento necesario y la necesidad de este crédito para suplir deficiencias del capítulo indicado para tratar por este modo de evitar nuevas consignaciones, pero dejando subsistente la indotación de servicios.

Al comenzar la actuación del ac-

El Gobierno se facilitó una nota a la Prensa en el ministerio de Hacienda, en la que se daba cuenta de la indotación de ciertos capítulos del Ejército, que debían consolidarse sin que sufriera grandemente la administración del presupuesto.

El crédito de diez millones de pesetas ahora concedido fué solicitado del ministerio de Hacienda por Real orden de 5 de agosto último para atender a determinadas necesidades, y como se ve, este crédito es inferior en un millón al que se otorgó en el año de 1929.

**EL DECRETO SOBRE LA REGULACION DE LOS CAMBIOS**

Se ha facilitado a la Prensa una copia del decreto sobre la regulación de los cambios. En su parte dispositiva se dice que para el mejor y más exacto cumplimiento de las disposiciones dictadas a fin de evitar el intercambio en la compra de divisas extranjeras que no responde nunca a las verdaderas necesidades de la vida en las relaciones con el exterior, se hace indispensable dictar nuevas reglas, acomodando a ellas la justificación de dichas operaciones cuyo cumplimiento se habrá de exigir con gran severidad. En su virtud se dispone:

Que las peticiones de moneda que se hagan a los Bancos establecidos en España habrán de ir acompañadas necesariamente de la correspondiente factura o documento equivalente o en su defecto cuando se trate de la necesidad de una demanda se haga constar el motivo de ella.

Los Bancos y banqueros establecidos en España tomarán nota detallada de las facturas que se reciban en sus establecimientos, estampando en ellas un sello que impida utilización para nuevas adquisiciones de moneda.

Los Bancos y banqueros exigirán declaraciones juradas para que unos y otros documentos puedan servir de base para las comprobaciones que se estimen necesarias.

Las demandas de moneda o abonos de cuenta serán rehusados por los Bancos y banqueros sólo van amparadas de la correspondiente factura o documento.

La Junta reguladora de las operaciones de cambio, propondrá las disposiciones que considere oportunas para el más exacto cumplimiento de esta Real orden.

Las infracciones serán denunciadas a los Tribunales sin perjuicio de las sanciones gubernativas que proceda imponer.

**En Toledo**

**Inauguración del Concilio provincial**

TOLEDO.—Llegó a esta capital el infante don Fernando que, en representación del Rey, asistió a la inauguración del Concilio provincial, habiéndosele dispensado un gran recibimiento.

En la Catedral tuvo lugar la solemne procesión, que llegó hasta la iglesia de San Marcos, situándose en el recorrido de la misma enorme gentío, rezándose en la mencionada iglesia un pontifical.

Seguidamente tuvo lugar la sesión inaugural, con arreglo al ceremonial del celebrado hace 348 años.

El Primado destacó la importancia del Concilio en un brillante discurso que pronunció.

El infante don Fernando almorzó en unión del Cardenal y de los prelados, regresando por la tarde a Madrid.

Por la tarde se reunieron en sesión privada las Comisiones del Concilio y, finalmente, se celebró el acto eucarístico mariano.

**Información del País Vasco**

**El señor Salvatella quiere que su defensor sea nombrado de oficio**

SAN SEBASTIAN.—Ha sido elevada a plenario la causa instruida contra el señor Salvatella, por la publicación de un mensaje dirigido al Rey, achacándole la supuesta intervención en el golpe del 13 de septiembre. Al serle presentada la lista de oficiales defensores por el juez instructor, el señor Salvatella se negó a designar a ninguno de ellos, manifestando que eran sus deseos se nombrara de oficio.

**En Madrid y provincias**

**La fiesta de la Raza**

**ANTE EL MONUMENTO A COLON**

MADRID.—Ayer, domingo, a las once de la mañana, se congregaron frente al monumento a Colón, en la plaza del mismo nombre, el ministro de Estado, duque de Alba; la Diputación provincial y el Ayuntamiento de Madrid con sus presidentes; el embajador de Cuba y representantes del Cuerpo diplomático hispanoamericano y otras personalidades y autoridades.

La Banda Municipal interpretó, entre otras escogidas piezas, el himno nacional cubano y la Marcha Real española.

El embajador de Cuba, señor García Kohly, depositó ante el monumento una magnífica corona de flores.

Depositada la corona, el señor García Kohly pronunció un elocuente discurso, haciendo historia de las vicisitudes por que pasó el insigne nauta, pese a todas las dificultades que encontró en su propósito.

Fué muy aplaudido. Terminado el acto, los niños de las escuelas municipales y nacionales depositaron flores al pie del monumento y, precedidos de la Guardia municipal, desfilaron ante él.

**LA CRUZADA INFANTIL**

La Cruzada Infantil Antitabacaria, celebró ayer con extraordinaria solemnidad un acto literario-musical para conmemorar la Fiesta de la Raza. Se celebró en el Paraninfo del Instituto.

Fué presidido por el obispo de Phian (Brasil) en unión de varias autoridades.

Se pronunciaron varios discursos que fueron resumidos por el obispo de Phian.

Luego se hizo música, interpretándose numerosas composiciones por eminentes cantantes.

**UNA VELADA EN EL CASINO DE CLASES**

A las seis y media de la tarde de ayer se verificó en el Casino de Clases un acto literario-musical, que fué simpático e interesante.

Comenzó con un discurso del presidente del mencionado Casino, don José Piñel, quien pronunció un hermoso canto a la raza. Fué aplaudidísimo.

Después recitó un monólogo patriótico titulado "La bandera" el sargento señor Fernández Miguel.

A continuación se leyó un trabajo literario del escritor de Oficina Militares señor Baille Claison, titulado "La Fatalidad y el señor descubridor". En él puso de manifiesto cómo la Fatalidad persiguió siempre a Colón, habiendo sido tildado de farsante por un novelista ya fallecido.

Seguidamente, la rondalla de la Unión Deportiva Bancaria ejecutó varias piezas de su repertorio.

Por último, la señorita Pilar Navarro, acompañada del guitarrista señor Verdeal, recreó al auditorio con una sesión de cantos regionales, haciendo gala de sus envidiables facultades artísticas.

A las nueve terminó el simpático acto.

**UN BANQUETE EN EL RITZ**

Anoche se verificó en el Hotel Ritz el banquete con que el Ayuntamiento de Madrid obsequia todos los años al Cuerpo diplomático iberoamericano acreditado en la corte, para solemnizar la Fiesta de la Raza.

Ocupó la presidencia el alcalde, señor marqués de Hoyos, quien tenía a su derecha al ministro de Estado, señor duque de Alba; al embajador de Cuba, señor García Kohly; al subsecretario de Estado, señor García Bárcenas; al embajador de la Argentina, señor Estrada; al subsecretario de Instrucción pública, señor García Morente, y al ministro de Méjico, señor López Martínez.

A la izquierda del alcalde ocuparon asiento el embajador de Portugal, señor Mello Bargeo; el mayordomo mayor de Palacio, señor duque de Miranda; el primer introductor de embajadores y los ministros de Venezuela y Colombia.

Los restantes puestos estaban ocupados por los demás miembros diplomáticos y autoridades madrileñas.

A la hora de los brindis ofreció el agasajo el marqués de Hoyos, en nombre del pueblo madrileño, como homenaje de fraternidad a los países de habla española y Portugal.

El duque de Alba, en representación del Gobierno español, habló brevemente para expresar en síntesis que "España no llevó a América espíritu de conquista, sino de expansión del alma española".

Por el Cuerpo diplomático pronunció un elocuente discurso el embajador de Cuba, señor García Kohly, quien dijo, en resumen, que las Repúblicas hispanoamericanas no se independizaron de la madre Patria por un movimiento de rebelión propiamente dicha, sino estimuladas por el mismo espíritu de grandeza nacional que informó en España la guerra de la Independencia.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

**En provincias**

**EN LA CORUNA**

LA CORUNA.—En el Teatro Rosalía de Castro se celebró una función de gala en conmemoración de la fiesta de la Raza, asistiendo las autoridades y el Cuerpo consular.

La Compañía López Heredia puso en escena los intereses 1235461234568 en escena «Los intereses creados», le-

**La fiesta de los toros**

**EL DOMINGO, EN MADRID**

MADRID.—Con buena entrada se celebró la anunciada corrida extraordinaria en que Fortuna y Fuentes Bejarano habían de estoquear seis toros de Aleas.

Primero.—Fortuna, que ha toreado valiente por verónicas y gaoneras, muletea para igualar, porque el bicho llegó agotado al último tercio. Un pinchazo alto, media regular y descabello al tercer empujón.

Segundo.—Fuentes Bejarano hace una faena superior, con pases de las mejores marcas, para una estocada caidilla, entrando valiente. (Ovación y oreja.)

Tercero.—Fortuna hace un quite rodilla en tierra, poniendo al público en pie. Con la muleta empieza con dos pases estupendos de rodillas. (Ovación.) Sigue toreado de pie, muy valiente, y atiza un pinchazo muy bueno. (Ovación.) Otro mejor, resbalando el estoque en una banderilla, y una gran estocada, entrando con gran estilo. Saca el estoque, lo corre hasta el testuz y descabella. (Gran ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.)

Cuarto.—Fortuna y Fuentes Bejarano lancean al alimón, terminando de rodillas. (Ovación.) Bejarano torea cerca, pero de prisa, y mete un gran pinchazo. Media superior y descabella a la segunda. (Ovación.)

Quinto.—Fortuna encuentra al toro descompuesto y hace una faena laboriosa; pincha varias veces. Recibió un aviso.

Sexto.—Resentido de las cuatro patas, Bejarano tira a abreviar y mata de tres pinchazos, media estocada y un descabello.

**EN BARCELONA**

BARCELONA.—Con un lleno imponente se celebró la corrida de la fiesta de la Raza.

Se corrieron ocho toros de Antonio Pérez Tabernero, de San Fernando.

Marcial, a quien correspondió el mejor lote, en el segundo hizo una brillante faena, llena de técnica y de dominio, matando de una estocada, después de banderillar bien. (Ovación y las dos orejas.) En el otro, bien en conjunto.

Bienvenida logró su tarde más completa en esta plaza, haciendo en sus dos toros dos faenas enormes al compás de la música. Cortó ambas orejas en uno y dió la vuelta al ruedo en el otro.

Gitanillo, colosal con el capote, oyó en sus dos toros grandes ovaciones. Con la muleta y el estoque, aceptable.

yéndose al final poesías alusivas a la festividad, destinándose la recaudación a las víctimas de Santo Domingo.

**EN VALENCIA**

VALENCIA.—En el Centro Aragonés de esta capital se conmemoró la festividad de la Virgen del Pilar con una misa a gran orquesta y un banquete, que estuvo muy concurrido.

Igualmente en el cuartel de la Guardia civil, con motivo de la festividad de su Santa Patrona, tuvo lugar una misa y un banquete.

**EN OTROS PUNTOS**

MADRID.—De todas las capitales de provincia se reciben noticias dando cuenta de haberse celebrado con gran brillantez y esplendor la fiesta de la Raza, que fué conmemorada con diversidad de actos.

**En Hispanoamérica**

**EN LA ARGENTINA**

BUENOS AIRES.—La fiesta de la Raza ha tenido un esplendor que sobrepasa al de otros años.

No ha habido Club ni Sociedad en la que no se haya solemnizado este acontecimiento con discursos, audiciones musicales, etc., etc.

Por la mañana, y según lo acordado para este año por el Gobierno del general Uriburu, de que la Fiesta, en lo que tenía de oficial se celebrase por la mañana en lugar de por la tarde como en años anteriores, se verificó un gran desfile de tropas de más de 10.000 hombres en que tomaron parte la primera y segunda división del Ejército.

La muchedumbre ovacionó largamente a las tropas.

Solórzano, superior con capa, banderillas y muleta en el cuarto. Matando no tuvo suerte, y por eso no cortó la oreja. En el quinto hizo un soberano quite, que le valió una ovación. En el octavo, bien con capa, banderillas y muleta, y regular matando. Solórzano fué cogido por este cornúpeto un par de veces, sufriendo lesiones de poca importancia.

**EN LA PAZ**

LA PAZ.—Con toros del país actuaron el Gallo y Almanséñ, que han sido contratados para cuatro corridas.

Los dos espadas españoles gustaron mucho, particularmente Almanséñ, que estuvo muy bien.

**El periódico oficial**

**Disposiciones de la "Gaceta"**

MADRID.—La "Gaceta" publica, entre otras disposiciones, las siguientes:

Decreto relativo a la exportación de la naranja y productos agrícos.

Disponiendo se dé nueva redacción a la Real orden de 1 de agosto del año actual sobre unificación de títulos de la Marina.

Se publica una Real orden aclarando dudas suscitadas respecto al régimen de exportación de moneda oro, plata o valores en billetes.

Se dispone por la Dirección de Aduanas se recuerde a éstas la prohibición de exportar dichas monedas y valores que sólo se permitirá en viajeros que marchen al extranjero y que lleven consigo, como máximo, cinco mil pesetas en billetes extranjeros.

Autorizando el funcionamiento del Centro de fermentación de tabaco indígena en Naval Moral de la Mata.

Disponiendo sea jubilado don Daniel López, catedrático numerario de Inglés en la Escuela Superior de Comercio.

Restableciendo el derecho público al registro de minas en la provincia de Santander.

Prohibiendo la exportación de nitrato sódico comercial.

Una disposición del ministerio de Economía sobre la distribución gratuita de moreras.

**Fernando Estrañ**

Enfermedades del sistema nervioso

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5.

Castelar, 1.—Teléfono 1142.

Los rumores de estos días

## Manifestaciones del director general de Seguridad

**AL COMANDANTE FRANCO SE LE LEVANTA LA INCOMUNICACION**

MADRID.—A la una de la tarde de hoy se levantó la incomunicación al comandante Franco, que, como es sabido, ingresó el pasado sábado en Prisiones militares.

Desde el sábado, al conocerse la detención del comandante Franco, vienen circulando insistentemente por Madrid varios rumores de que a esta detención habían seguido otras, entre ellas la de los "líderes" del partido republicano. Todas las detenciones, según los rumores en cuestión, se debían a hallarse complicados en un complot revolucionario que había sido descubierta por el Gobierno.

Otro rumor que circuló también insistentemente fué el de que el jefe socialista don Indalecio Prieto había sido asesinado en Bilbao.

**DICE EL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD.—FRANCO NO FUE DETENIDO.—LA CAUSA DE SU INGRESO EN PRISIONES MILITARES**

Para confirmar todo cuanto venía diciéndose por la corte, los periodistas visitaron al director general de Seguridad, general Mola, quien declaró que la detención del comandante Franco se debió, como ya se dijo el pasado sábado, a una falta de carácter militar.

Por ahí dicen algunos—agregó—que el comandante Franco, después de numerosas visitas a diversas poblaciones, en un café hizo determinadas afirmaciones, que fueron oídas por cierta persona, que le advirtió de que no debía expresarse en aquellos términos; pero todo eso no pasa de ser un rumor.

Franco no fué detenido. Yo le envié un recado de que acudiera a este despacho, y una vez en mi presencia le significué la conveniencia de que se personara en Prisiones militares, donde está a disposición del capitán general.

Respecto al supuesto asesinato de don Indalecio Prieto, tengo entendido que está bueno, sano y libre.

Los oradores del mitin celebrado en la Plaza de Toros están en libertad, y yo me preguntó a mí vez: ¿Pero por qué se les iba a detener?

—Por el complot dijo un periodista.

—Pero ¿mira que insistir en el complot y yo no saber nada...! Respecto a las detenciones de Barcelona—siguió diciendo el director general de Seguridad—las ordené porque me recomendaron la detención de esos señores.

Con respecto a la suspensión del mitin del domingo próximo en la Plaza de Toros de Valencia, dijo el general Mola que no sabía nada, pues que ese asunto era de la incumbencia del ministro de la Gobernación. Es inexacto—dijo—que haya sido destituido el comisario señor Roldán, que fué a Málaga a informar en sustitución del comisario señor Valbuena, que, cumpliendo mis instrucciones, se encontraba en Vizcaya. Como quiera que este último ha regresado ya a Málaga, el señor Roldán emprenderá seguidamente el regreso a Madrid.

**SE ANUNCIA UNA NOTA.—LOS PERIODISTAS VUELVEN A ENTREVISTARSE CON EL GENERAL MOLA**

A última hora de la tarde los periodistas volvieron a entrevistarse con el director general de Seguridad. Fueron, principalmente, a enterarse de lo ocurrido en Murcia con motivo de la declaración de la huelga revolucionaria.

El general Mola dijo a los informadores que de momento no podía contestar a sus preguntas con certeza; pero que media hora después facilitaría una nota.

En efecto; pasado este tiempo, los periodistas volvieron a visitarle de nuevo, manifestando entonces el general Mola que en Málaga ya trabajaban trece buques y en ellos 135 obre-

ros, de los cuales 75 eran asociados y el resto sin asociar. Los elementos de transportes trabajan también todos. Han aumentado las operaciones del trabajo y la ciudad se halla normalizada.

En Murcia, los gremios del Sindi-

**Nuestro grave problema**

## Una reunión en el Banco de España y un acuerdo de importancia

MADRID.—Con motivo de la reunión celebrada por el Banco de España, se ha facilitado a la Prensa una nota en la que se dice que en la reunión del Banco de España celebrada esta tarde se acordó nombrar una comisión que inmediatamente salga para el Extranjero a fin de tratar con la Banca nacional e internacional de pases los problemas del cambio y el modo de llevar a cabo lo dispuesto en el Real decreto que ordena el conocimiento de la situación de los fondos en el exterior a disposición del Tesoro.

La comisión la presidirá el gobernador del Banco de España, señor Bas, y la componen los consejeros señores Aritio y Pastor, juntamente con un técnico del ministerio de Hacienda y con el señor Flores de Lemus.

**«LA VOZ» ELOGIA ESTE ACUERDO**

«La Voz», en su número de hoy, comenta esta nota y la reunión celebrada por el Banco de España, y aplaude el acuerdo adoptado, diciendo que ya es hora de que se adopte una medida radical y práctica para solucionar el problema de la moneda.

cato Unido de la Madera y los albañiles declararon la huelga, pretendiendo hacerla general. Un grupo de obreros intentó llevar a cabo algunas coacciones; pero fué dispersado por la fuerza pública. Se practicaron cuatro detenciones. No hay muertos ni heridos ni se ha concentrado ninguna fuerza. Se trató en un principio de que los periódicos se declararan en huelga y se supone que algunos irán a ella; pero, desde luego, uno de los diarios saldrá esta noche.

En Sevilla la tranquilidad es absoluto y circulan los trenes y tranvías.

**DICE EL SUBGOBERNADOR DEL BANCO DE ESPAÑA**

El subgobernador del Banco de España señor Belda, ha hablado hoy brevemente con los periodistas, a los que dijo que se había reunido el Consejo de Administración del Banco de España cambiando impresiones acerca del decreto de Hacienda.

Con respecto a la supesta operación de diez millones de libras para hacer frente a los "dobles", dijo que hay algo de eso, pero que esos millones son virtuales, es decir, que siguiendo lo establecido por la Ley de Ordenación Bancaria los capitales que hayan de ponerse en el extranjero podrán ser intervenidos por el Tesoro, claro que teniendo en cuenta otro artículo de la misma Ley de Ordenación Bancaria.

Terminó diciendo que el ministro de Hacienda calcula y cree que dicha cantidad será suficiente para hacer frente a esas obligaciones, pues que el Banco de España no tiene otras obligaciones pendientes con el extranjero.

**LAS COTIZACIONES DE AYER EN LA BOLSA**

MADRID.—Hoy se cotizaron los francos a 3'70, las libras a 49'15 y los dólares a 10'12 y 10'11.

**Conflictos sociales**

## Se cree que hoy se declarará en Sevilla la huelga general

**EN BILBAO**

BILBAO.—Han sido puestos en libertad los seis individuos que se hallaban detenidos con motivo de los últimos sucesos.

Esta mañana se reintegraron al trabajo los obreros del túnel de Cantabajas.

En Sestao se celebró una reunión entre las comisiones de patronos y obreros para solucionar los conflictos existentes en «La Iberia» y «La Vizcaya». No llegaron a un acuerdo y el paro continúa.

**EN VITORIA**

VITORIA.—El día de ayer transcurrió en esta población sin novedad.

Hoy entraron al trabajo numerosos obreros. No se produjeron incidentes a pesar de haberse colocado en algunos lugares pasquines invitando a los obreros a que continuaran la huelga.

Hoy han comenzado los mozos de la estación del Norte a trabajar en la carga y descarga de los vagones que se hallaban detenidos.

Durante la tarde de hoy entraron a trabajar más obreros que por la mañana. No se registró ningún incidente.

Continúan detenidos algunos obreros de los Sindicatos.

El presidente de la Cámara de Comercio visitó hoy al gobernador para solicitar que éste hiciera las necesarias gestiones a fin de que no se pagaran los derechos de almacenaje por las mercancías que se hallaban detenidas en la estación del Norte.

El gobernador ha conferenciado con el ministro de Fomento, habiéndose dispuesto, como consecuencia, que las mercancías sean retiradas sin abono de recargo alguno.

**EN CORDOBA**

CORDOBA.—Los albañiles se han

obrero muerto y tres gravemente heridos.

El gobernador ha dispuesto que se practique una inspección en el lugar del hundimiento.

Con motivo de la detención de algunos miembros que hicieron uso de la palabra en el mitin de Palma del Río, esta mañana los estudiantes abandonaron las clases y organizaron una manifestación pidiendo la libertad de sus compañeros detenidos.

Los detenidos en Palma del Río fueron traídos esta mañana a Posadas y puestos a disposición del juez.

Los estudiantes se proponen celebrar un mitin de protesta contra las detenciones y pedir la libertad de sus compañeros.

**EN MURCIA**

MURCIA.—Se han declarado en huelga los obreros del ramo de la construcción y de la madera, como protesta contra las detenciones de los obreros de la fábrica de muebles curvados. A la huelga se han sumado los obreros tipógrafos.

El gobernador civil se negó a recibir a los periodistas, pretextando que se hallaba muy ocupado con motivo de la huelga.

La ciudad presenta aspecto tranquilo, no obstante lo cual fuerzas de la Benemérita patrullan por las calles.

Un grupo de obreros se dirigió a la fábrica situada en la barriada del Carmen, pretendiendo que los obreros abandonaran el trabajo para secundar el movimiento.

Intervino la Guardia civil, que fué apedreada por los obreros. La fuerza simuló una carga, disolviendo los grupos. No se registraron desgracias.

**EN MALAGA**

MALAGA.—El día de ayer transcurrió con gran tranquilidad. Hoy entraron algunos obreros al trabajo, pero la mayoría de ellos continuó en huelga.

Esta tarde los obreros celebraron una reunión con los miembros del Comité paritario para ver de aceptar o no el laudo de éste y dar por terminado el conflicto.

A última hora se afirma que los obreros han aceptado el laudo del Comité, pero no se tiene gran confianza en que, a pesar de ello, se dé por terminada la huelga.

**EN SEVILLA**

SEVILLA.—Aun cuando la huelga no ha alcanzado caracteres de general, los paros, parcialmente, son muchos. El gobernador ha celebrado hoy distintas conferencias para ver de conjurar el conflicto, pero las impresiones son pesimistas.

A las dos de la madrugada el go-

**Notas palatinas**

## Los Reyes son esperados en Cádiz el día 19

MADRID.—Noticias recibidas de Cádiz dan cuenta de que se espera que el día 19 del actual lleguen a aquella población los Reyes, con el príncipe de Asturias y el ministro de Marina, para asistir a la jura de la bandera del infante don Juan en la Escuela Naval.

Se prepara a los Reyes un gran recibimiento.

**EL PRINCIPE DE ASTURIAS**

A las doce de la mañana de ayer salió de Palacio el príncipe de Asturias, dando un paseo en automóvil por la población.

Regresó el príncipe al regio alcazar a la una y media.

Por la tarde don Alfonso asistió a la corrida de toros.

**DESPACHO REGIO**

A las once de la mañana acudió hoy a Palacio, con objeto de despachar con el Monarca, el presidente del Consejo, que salió a las once y media, manifestando a los periodistas que había llevado a la firma del Rey un decreto de Fomento relativo a la Dirección General de Montes.

También despacharon esta mañana con el Monarca los ministros de Gracia y Justicia, señor Estrada, y el de Estado, señor duque de Alba.

El primero, al salir del despacho

regio, manifestó a los periodistas que había llevado a la firma del Rey un decreto nombrando a don Diego Medina para la presidencia de la Sala del Tribunal Supremo, y una combinación de magistrados, deanes y canónigos.

El duque de Alba, a la salida, manifestó a los periodistas que había sometido a la firma de don Alfonso una larga combinación de personal, figurando entre ella el nombramiento del coronel señor Arregui para jefe de la Misión de Sofía, en virtud de la fusión de ambas carreras.

El ministro de Estado dedicó grandes elogios al señor Arregui.

El duque de Alba manifestó que también había llevado a la firma del Monarca la concesión de varias condecoraciones, con motivo de la celebración de las Exposiciones de Sevilla y Barcelona.

**TOMA DE POSESION DEL NUEVO COMANDANTE DE ALABARDEROS**

El general López Pozas, nuevo comandante de Alabarderos, estuvo esta mañana a posesionarse de su cargo.

Formaron las tropas en el patio del cuartel, tomando el general posesión de su nuevo cargo con el ceremonial de costumbre.

bernador habló con los periodistas y les manifestó que en la ciudad reinaba orden completo y que continuaba haciendo gestiones para solucionar el conflicto.

Añadió que había conferenciado con el alcalde, habiéndose ya iniciado algunas gestiones en aquel sentido.

Muchos obreros entraron esta mañana al trabajo, pero después lo abandonaron, secundando de este modo el movimiento.

Numerosos comercios cerraron sus puertas por la mañana y otros no las abrieron.

Se cree que mañana será el día en que se declare la huelga general.

Se han practicado algunas detenciones.

**Otras noticias deportivas**

**ZAMORA TARDARA EN CURAR TRES O CUATRO MESES**

Madrid.—El doctor Oller ha practicado una radiografía al portero Zamora, pudiendo apreciar que, además de la luxación del húmero, padece la fractura del homoplato izquierdo, lo cual, según el doctor, no le permitirá jugar en tres o cuatro meses.

**INFORMACION DE MARRUECOS**

**ACCIDENTE DE AVIACION**

LARACHE.—Ayer en las inmediaciones de esta población, cayó a tierra inopinadamente, sin que se sepan las causas, un avión de la Compañía Laticoere, que quedó completamente destruido.

El piloto y sus dos tripulantes resultaron muertos.

**Juan José A Labadie.**

Medicina interna. - Piel. - Secretas. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. BECEDO, 5, primero. Teléfono 34-32.

**La catástrofe del "R.-101"**

**El informe de la comisión investigadora**

PARIS.—Esta mañana ha salido del aeródromo de Beauvais un aeroplano inglés transportando a Londres la brújula y los aparatos de pilotaje del dirigible "R. 101", que serán sometidos a minucioso examen en un laboratorio.

Hoy han quedado terminados los trabajos de investigación de la Comisión especial. En su informe figuran las pruebas y las manifestaciones de los testigos presenciales. Este informe ha sido traído a París para conocimiento de la Embajada inglesa.

**La revolución en el Brasil**

**Las noticias que se reciben son contradictorias**

BUENOS AIRES.—Circula el rumor de que un tren cargado de tropas federales brasileñas ha descarrilado, precipitándose por un terraplén de gran altura y resultando numerosísimos muertos.

No hay más noticias ampliatorias. RIO DE JANEIRO.—El Gobierno comunica que el movimiento revolucionario está limitado a Minas Geraes y Río Grande del Sur.

El Gobierno continúa tomando medidas para evitar que el movimiento adquiera importancia.

Las noticias que se reciben de uno y otro lado son contradictorias.

**Luis Ruiz Zorrilla**

MEDICO

Garganta, nariz y oídos.

Cirugía de cabeza y cuello.

Consulta de 10 a 1 y de 3 1/2 a 6.

MENDEZ NUÑEZ, NUM. 12

**José María Solís Cagigal**

MEDICO ESPECIALISTA

Enfermedades de la piel.—Secretas.

ANCHA, 8, 1.º

TORRELAVEGA

**COMPANIA VINICOLA**  
DEL NORTE DE ESPAÑA  
**VINOS FINOS DE MESA**

Depósito para Santander y su provincia:

**FELIX GARCIA**

ISABEL LA CATOLICA, número 3. Teléfono 3134.

**NOTICIAS Y SUCECOS**

**Choca un automóvil contra unas portillas y resultan varios heridos**

**OTROS SUCECOS**

Federico González Martín, de seis años, se produjo con un picaporte, según consta en el parte, una extensa herida contusa en la región glútea, lado derecho.

—Francisco Ramos Sánchez, de veintidós años, vecino de Liencres, sufrió heridas en los dedos índice y pulgar de la mano izquierda. Le estalló un cartucho.

—Manuel Teja Sierra, de dos años, se cayó, resultando con una herida contusa en la región mentoniana y otra en la región parietal derecha.

**Precios baratísimos. Calzados inmejorables en crepé y suela, en EL DOS DE MAYO. Puerta la Sierra, 2.**

—Perpetuo de la Vega González, de tres años, fué atropellado en la calle del Primero de Mayo por el automóvil de esta matrícula 4.093, produciéndola una herida contusa en la región maxilar inferior, contusión en la nariz con epistaxis y dislocación de un incisivo. Pronóstico reservado.

—José García Carrasco, de nueve años, se cayó del templete de la Plaza de la Libertad, ocasionándose la fractura del antebrazo derecho, por su tercio inferior, y una herida contusa en la cara palmar de la mano izquierda.

—Cesáreo Madrazo Salas, de veinticuatro años, albañil, se cayó de la bicicleta que montaba, resultando con una herida, con pérdida de piel, en la cara palmar de la mano derecha.

Todos ellos fueron curados de primera intención en la Casa de Socorro.

**R. Presmanes Dentista**

Puente, núm. 1 duplicado, principal.

**¿QUIEN LE PINCHO?**

En la Clínica de urgencia del Ayuntamiento fué asistido el domingo Juan Patricio Oyarza, de veintinueve años, lavacoches de oficio, el cual presentaba una herida inciso-punzante, producida por arma blanca, en la región escapular izquierda.

**ZUVA**  
ZUMO DE UVAS RIOJANAS  
(SIN ALCOHOL)

Según parece, le pincharon en la Avenida de Alfonso XIII, pero no nos ha sido posible encontrar el nombre del agresor en ninguno de los centros policíacos en los que inquirimos detalles acerca del suceso.

**CON GASOLINA**

Patrocinio Cuadrado del Amo se produjo quemaduras con gasolina, siendo curada también en la Clínica de urgencia.

**ACCIDENTE AUTOMOVILISTA**

En la tarde del domingo, el conductor de automóvil número 1.730-BI, se encontró con varios amigos, vecinos del pueblo de Rumoroso, a los cuales invitó para trasladarlos a referido pueblo. Aceptado por éstos, salieron de la Avenida de Alfonso XIII, y al llegar a La Reyerta, motivado a estar cerradas las portillas del paso a nivel del ferrocarril Cantábrico, chocó contra éstas, cayendo el "auto" a la cuneta, resultando sus ocupantes con

las heridas que a continuación se expresan y que les fueron curadas en la Casa de Socorro.

Antonio Flor Obregón, de treinta años, de dos heridas incisas en la región parietal izquierda.

**SE VENDEN**

conejos rusos. Granja Reguero, Teléfono 31. COMILLAS.

José Fernández Alonso, de veinte años, de una herida incisa en el párpado superior del ojo derecho y otra en el dorso de la mano derecha.

Federico Polanco, de veintinueve años, de una herida en la ceja derecha y otra en la región interparietal.

Celedonio Pereda, de veintitrés años, de dos heridas incisas interparietales y otra punzante en el brazo derecho.

**Las mejores frutas**

**ARCILLERO, 15**

Melones tendrales, 0,50 kilo

Antonio Pereda, de veintisiete años, de tres heridas incisas interparietal, otra occipital y otra en la mano derecha.

El conductor del "auto", Agustín Vaquero, de veinticuatro años, resultó ileso.

El "auto" era propiedad de don Macario Villanueva, vecino de Torrelavega.

Intervino el Juzgado de Instrucción del distrito del Este.

**NECROLOGICAS**

DOÑA ISABEL DE VILLA Y VIERNA

En Beranga, falleció ayer cristianamente esta bondadosa señora, emparentada con distinguidas familias montañesas.

Su defunción ha sido sentidísima, pues doña Isabel de Villa y Vierna, como el resto de su familia, supo conquistar el respeto y el cariño de cuantas personas la trataron.

Hoy se aplicarán honras fúnebres por el descanso eterno de su alma, y seguros estamos de que tanto a ellos como al sepelio de su cadáver asistirá un público numerosísimo, tanto de Beranga y pueblos limítrofes, como de esta capital.

A todos los deudos de la dama difunta, que Gloria de Dios haya, la expresión sincera y sentida de nuestro dolor, para unir al profundo que sufren en estos momentos.

DOÑA LUISA DE LA VEGA COBO

A los ochenta y seis años de edad, y recibidos los Sacramentos, dejó de existir ayer en La Cavada doña Luisa de la Vega Cobo, en la que se aunaron las virtudes más excelsas en favor del prójimo.

Por ello se la respetaba en su ancianidad venerable y en cada amistad, que eran sin número, contaba con un afecto sincero y cariñoso.

En el trono del Altísimo recibirá sin duda el galardón de los Justos, y porque sea así, elevamos al cielo nuestras oraciones, unidas a las de sus familiares, atribulados por desgracia tan irreparable.

DON ESTASIO ALONSO DE CELADA

El día 8 del actual falleció en Madrid este caballeroso señor, agente de Comercio y Bolsa, cuando aun se encontraba en la plenitud de la vida y en posesión de sus envidiables facultades para la lucha.

El señor Alonso de Celada Revuelta significaba un nombre y un prestigio.

Fuó caballero y ciudadano caritativo y noble y se distinguió siempre por la fecundidad en el trabajo.

El excelentísimo señor don Leandro Alonso de Celada, los hermanos del fallecido, don Leandro, don Bernardino y don José Alonso (éste querido y muy respetado amigo nuestro), doña Mercedes y don Francisco Varona Revuelta; hermanos políticos; tíos, sobrinos y demás familiares del muerto, saben de sobra que la desgracia que atribula sus almas los sentimos como cosa propia.

De la piedad de los lectores de LA VOZ DE CANTABRIA, rogamos el recuerdo de una oración en sufragio del descanso eterno del caballero difunto.

**EL TERROR DE LOS NIÑOS**

medicamento de aspecto repugnante y mal sabor.

MEJOR QUE EL DULCE MAS EXQUISITO SABE

**LACTOFITINA**

y por ello, cuando los niños padecan de RAQUITISMO, ESCROFULISMO, MAL DE POTT, o están DÉBILES, DESGANADOS, TRISTES, SIN GANAS DE JUGAR, los médicos les recetan

**LACTOFITINA**

tónico reconstituyente infantil que contiene el FÓSFORO y el CALCIO, elementos imprescindibles para el desarrollo, en forma absolutamente asimilable.

Preparación del LABORATORIO IBERO : TOLOSA

Pesetas 4,— el frasco en Farmacias y Droguerías.

# Bolsas y Mercados.

DE MADRID	DIA 11	DIA 13
Interior, serie F .....	70 15	70 00
» » E .....	70 15	70 00
» » D .....	70 43	70 00
» » C .....	71 00	70 40
» » B .....	71 00	70 40
» » A .....	71 00	70 40
» » C y H .....	70 00	70 00
Amortizable 1928, 3 % .....	70 00	69 50
» » 4 % .....	86 80	86 55
» » 4,30 % .....	83 75	89 50
Amortizable, 1920, F .....	00 00	91 00
» » E .....	00 00	9 00
» » D .....	00 00	00 00
» » C .....	91 50	91 00
» » B .....	00 00	91 00
» » A .....	91 50	91 60
» 1917 .....	89 75	86 00
» 1926 5 % libre .....	00 00	000 00
» 1927 (c. i.) .....	-3 25	83 10
» 1927 (s. i.) .....	99 00	99 60
» 1929 .....	99 30	99 20
<b>Cédulas</b>		
B. Hipotecario 4 por 100 .....	92 50	98 00
» » 5 » » .....	97 90	97 55
» » 6 » » .....	000 00	109 70
Crédito Local, 6 por 100 .....	97 40	97 40
Id. 5 y medio por 100 .....	90 35	90 25
Id. 5 % (Interprovinc.) .....	84 60	84 00
<b>Acciones</b>		
Banco de España .....	000 00	595 00
B. Hispano-Americano .....	000 00	000 00
B. Español de Crédito .....	444 00	442 00
Banco Central .....	196 00	660 00
<b>Tabacos</b>		
Azucarera .....	73 25	00 00
Telefónicas .....	107 50	107 75
Norte .....	569 00	554 00
Alicante .....	0 00	000 00
Explosivos .....	19 33	10 24
Chades .....	648 00	639 00
<b>Obligaciones</b>		
Azucarera (sin estamp.) .....	00 00	00 00
Alicantes, primera .....	000 00	332 00
Nortes, primera .....	00 00	68 25
Asturias, primera .....	00 00	68 00
Norte, 6 por 100 .....	000 00	660 00
Asturiana de Minas .....	000 00	000 00
Ponferrada, 6 por 100 .....	00 00	91 00
Cédulas Argentinas .....	000 00	0 00
Franco (París) .....	60 00	00 00
Libras .....	00 00	00 00
Dollars .....	0 00	0 00
Marcos .....	00 00	000 00
Liras .....	000 00	000 00
Franco suizo .....	000 00	000 00
Franco belga .....	00 00	000 00

BARCELONA	DIA 10	DIA 13
Interior (partida) .....	00 00	00 00
Amortizable, 1920, part. .....	91 90	91 00
» 1917 .....	86 40	85 75
» 1926 .....	00 00	99 00
» 1927 (c. i.) .....	83 60	82 90
» 1927 (s. i.) .....	99 70	98 60
<b>Acciones</b>		
Norte .....	112 90	110 65
Alicante .....	104 40	102 40
Andaluces .....	00 00	47 25
<b>Obligaciones</b>		
Nortes, primera .....	68 75	68 25
Idem 6 por 100 .....	104 60	103 50
Asturias, primera .....	67 60	64 25
Valencianas, Norte .....	98 00	98 50
Alicantes, primera .....	69 75	69 75
Idem 6 por 100 .....	101 75	101 25
Andaluces, 1., 3 % fijo .....	55 00	54 00
Idem 6 por 100 .....	92 50	92 50
Trasatlánticas 5 1/2 1925 .....	92 25	00 00
Surias, 7 por 100 .....	101 00	101 00
Franco (París) .....	58 60	57 70
Libras .....	47 80	49 15
Marcos .....	2 34	2 49
Dollars .....	9 84	10 12
Franco suizo .....	191 10	193 50
Franco belga .....	137 25	141 15
Liras .....	51 50	52 95
Florines .....	000 00	00 00

SANTANDER
<b>FONDOS PUBLICOS</b>
Deuda amortizable 5 por ciento, 1927 (sin impuesto), a 99'70 por ciento; pesetas 5.000.
Deuda amortizable 4 por ciento, 1928, a 96 por ciento; pesetas 30.000.
Cédulas del Banco Hipotecario 4 por ciento, a 92'50 por ciento; pesetas 7.500.
Cédulas del Banco Hipotecario 4 por ciento, a 92 por ciento; pesetas 1.000.

**ACCIONES**  
 Compañía Telefónica, 7 por ciento, a 107'50 por ciento; pesetas 12.500.  
 Ferrocarril Cantábrico (ordinarias), a 87 por ciento; pesetas 15.000.  
 Banco de Santander, a 502'50 pesetas una; acciones 50.  
 Sociedad anónima Cervezas de Santander, a 249 por ciento; acciones 10.  
**OBLIGACIONES**  
 Ferrocarril Asturias, primera, 3 por ciento, a 67'50 por ciento; pesetas 9.000.  
 Ferrocarril Bobadilla a Algeciras, a 70 por ciento; pesetas 3.000.  
 Sociedad Azucarera (sin estampillar), a 79 por ciento; pesetas 13.500.  
 Sociedad Luz y Fuerzas de Levante, a 100'50 por ciento; pesetas 25.000.  
 Sociedad Electrica de Viesgo, 5 por ciento, a 89'75 por ciento; pesetas 15.000.  
 Sociedad Electrica de Viesgo, 5 por ciento, a 90'25 por ciento; pesetas 5.000.  
 Sociedad Sevillana de Electricidad novena serie, a 102'25 por ciento; pesetas 6.000.  
 Sociedad Constructora Naval, 5 1/2, a 99'50; pesetas 7.500.

**BILBAO**  
**ACCIONES**  
 Ferrocarril Madrid, Zaragoza y Alicante, 516.  
 Ferrocarriles del Norte de España, 557.  
 Ferrocarriles Vascongados, 630.  
 Electrica de Viesgo, 740.  
 Hidroeléctrica Ibérica, 800.  
 Hispano Americana de Electricidad, 644.  
 Marítima Unión, 220.  
 Naviera Seta y Aznar, 1.075.  
 Altos Hornos de Vizcaya, 183'50.  
 Siderúrgica, 105.  
 Papelera Española, 211'50.  
 Unión Española de Explosivos, 1.030.

**OBLIGACIONES**  
 Hidroeléctrica Ibérica, 5 por ciento 1915, 89.

## Compañía Trasatlántica

Verificado en el día de hoy el sorteo para la amortización de 3.000 obligaciones para construcciones de esta Compañía 5 1/2 por ciento interés, emisión 15 noviembre 1925, con la garantía del Estado, han resultado amortizadas las siguientes, números:  
 1.701 a 1.860, 5.301 a 5.400, 15.801 a 15.700, 17.401 a 17.500, 29.201 a 29.300, 30.801 a 30.900, 34.201 a 34.300, 38.501 a 38.600, 36.901 a 37.000, 48.201 a 48.300, 50.801 a 50.900, 53.501 a 53.600, 58.501 a 58.600, 59.401 a 59.500, 61.601 a 61.700, 67.001 a 67.100, 67.801 a 67.900, 74.201 a 74.300, 76.901 a 77.000, 78.001 a 78.100, 82.601 a 82.700, 85.601 a 85.700, 89.901 a 90.000, 92.901 a 93.000, 93.601 a 93.700, 94.501 a 94.600, 95.001 a 95.100, 95.201 a 95.300 y 103.501 a 103.600.

Desde el día 15 de noviembre próximo se procederá al pago del capital de las citadas obligaciones, o sean pesetas 500 cada una, y del cupón número 20 de las mismas, a razón de pesetas 6-875, con deducción de los impuestos del Gobierno.  
 El pago tendrá lugar:  
 En Barcelona: Banco Hispano Colonial, Sociedad Anónima Arnús-García, Banca López Brá.  
 En Madrid: Banco Urquijo, Banco Hispano Americano, Banco Español de Crédito.  
 En Santander: Banco Mercantil.  
 En Bilbao: Banco de Vizcaya, Banco Urquijo Vascongado.  
 En San Sebastián: Banco Guipuzcoano.  
 En Gijón: Banco de Gijón.  
 En La Coruña: Banco de La Coruña.  
 En los mismos Establecimientos se facilitarán facturas.  
 Barcelona, 10 de octubre de 1930.  
**COMPANIA TRASATLANTICA.**—El subadministrador, Juan Ferrer y Puig.

**Préstamos Hipotecarios**  
 Hasta 50 años, interés 5,75 por 100 anual, sobre fincas rústicas, urbanas o nuevas construcciones y para cancelar hipotecas.—Dirigirse a D. Roberto Bustamante Hereña, Wad-Rás, 5.—Teléfono 16-06.—**AGENCIA DE PRESTAMOS PARA EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA.**  
 Reserva absoluta y rápida tramitación.



**SUPREMACIA**  
 es lo que representa la Marca PHILIPS en un receptor de Radio. Entre los diversos modelos PHILIPS, para ondas largas, cortas y extra cortas, alimentados con corriente alterna, continua o con baterías, encontrará usted el receptor que desea poseer. La selectividad, sencillez, manejo y sensibilidad de los receptores PHILIPS no han podido ser igualadas. El Receptor 2511 no tiene rival. Pida usted una demostración en los buenos establecimientos de radio.  
 Infórmese de las ventajosas condiciones de Venta a Plazos. Un pequeño desembolso, le permitirá disfrutar inmediatamente del placer constante que ha de proporcionarle un Receptor de primera clase.

**PHILIPS IBÉRICA S A E**  
 MADRID BARCELONA SEVILLA  
 BILBAO VALENCIA LAS PALMAS

## Las izquierdas montañesas

**AGRUPACION REPUBLICANA DE VALLE DE CAMARGO**

Se convoca a cuantos simpaticen con los ideales republicanos, sin distinción de matices, a una reunión que tendrá lugar en el Salón Romea el día 15 del corriente, a las siete de la tarde, para un cambio de impresiones, a fin de organizar la Agrupación Republicana de este valle.—La Comisión organizadora.

**PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA**

Se invita a todos los simpatizantes de este partido a la reunión que, para la constitución de la Sección de Astillero y aprobación del Reglamento, tendrá lugar el próximo viernes, día 17 del actual, a las ocho y media de la noche, en la Casa del Pueblo, calle de San José, número 27, primero.  
 Astillero, 13 de octubre de 1930.—La Comisión.

## ESPECTACULOS

**Gran Cinema.**—A las siete y a las diez y media: "Bajo la máscara", Revista sonora Paramount y "El chico del banjo" (variedad).

**Salón Reina Victoria.**—De siete a diez: "En marcha" (comedia dramática) y una cómica.

**Cine Popular Reina Victoria.**—De seis y media a once y media: "En marcha", y una cómica.

**Sala Narbón.**—De siete a diez: Fémica, "Reclutas sobre las olas", y una cómica.

**Pabellón Narbón.**—De seis y media a once y media: "De enemigos a hermanos" (del Oeste) y una cómica.

**Cinema de Bonifaz.**—De seis y media a diez: "El cobarde", y una cómica.

## EL TIEMPO

**SERVICIO METEOROLOGICO ESPAÑOL (OBSERVATORIO DE SANTANDER)**

Datos referentes a las observaciones realizadas en 24 horas hasta las seis de la tarde del día de ayer:  
 Presión barométrica media en milímetros, 758.6.  
 Tendencia barométrica a las 18 horas de ayer, bajando.  
 Temperatura máxima de ayer, 108.  
 Viento dominante en las veinticuatro horas, Sur.  
 Fuerza media del viento en m. por segundo, 2.  
 Lluvia caída en las veinticuatro horas (litros por m.), 0.  
 Horas de sol eficaz en el día de ayer, 9 h. 0 m.

Estado general del tiempo, deducido de las observaciones meteorológicas efectuadas a una y siete horas de hoy:

En el Canadá existen núcleos de perturbación atmosférica. En México, América Central y las Guayanas y la parte central de los Estados Unidos está ocupada por áreas.

En el Atlántico Norte, desde el paralelo 60 al 65, existen dos importantes borrascas, principalmente intensa la que se halla al occidente de las islas británicas. Por efecto de esta borrasca llueve en el archipiélago inglés y se registran aguaceros en la península escandinava.

En España y Francia existe una zona anticiclónica que va acompañada de nieblas.

En la península ibérica la máxima de ayer fué de 31 grados, en Alicante y Murcia, y la mínima de hoy ha sido de 3 grados, en Salamanca y Guadalupe.

En Madrid la máxima de ayer fué de 20 grados, y la mínima de hoy, de 9.

Tiempo probable hasta el día 14, a las siete horas, en toda España: Vientos flojos variables y cielo bastante claro.

Marruecos. Vientos flojos y aguaceros.

Líneas aéreas: Son probables las nieblas matinales en las rutas que van de Madrid a Cataluña y Biarritz. Agricultura: No es probable que llueva en España.  
 Navegación marítima: En las costas españolas el mar estará poco agitado.

Información marítima.

# Los trasatlánticos "Orbita" y "Cristóbal Colón"

## EL TIEMPO EN ESPAÑA

En la Comandancia de Marina de este puerto se recibieron ayer los siguientes despachos telegráficos relacionados con el estado actual del tiempo en la península ibérica:

Parte del Semáforo:  
 Altura barométrica, 763. Termómetro, 19. Viento Este bonancible. Marejadilla del mismo viento. Cielo casi despejado. Horizontes brumosos.  
 Del Observatorio Central:  
 No es de esperar cambio de tiempo en España en el término de 24 horas.

## MAREAS PARA HOY

Pleamares: m. 7'10; t. 7'40.  
 Bajamares: m. 1'9; t. 1'37.  
 Coeficientes, 52 m., 45 t.  
 (Para obtener la hora local hay que rebajar 15 minutos.)

## TRAFICO DEL PUERTO

Buques entrados:  
 «Euterpe», de Bilbao, con carga general.  
 «Joquina», de Gijón, con carbón.  
 «Cabo Creux», de Bilbao, con carga general.  
 «Prudencia», de idem, con idem.  
 «Ángeles», de Gijón, con carga general.  
 «Lea», de Corne, con ladrillo.  
 «Lola», de Bilbao, con carga general.  
 «Manuela E», de Bilbao, con cargamento de mineral.  
 Despachados:  
 «Juanes», para Requejada, en lastre.  
 «Euterpe», para Requejada, en lastre.  
 «Lea», para San Sebastián, con ladrillo.  
 «Prudencia», para Avilés, con carga general.  
 «Ángeles», para Bilbao, con idem.  
 «Lola», para Gijón, con carga general.

## EL «ORBITA» Y EL «CRISTÓBAL COLÓN»

De hoy a mañana entrará en nuestro puerto procedente de los de Centro América y Habana, el trasatlántico inglés «Orbita», con mucho pasaje, correspondencia y carga.

—Del viernes al sábado se espera también al magnífico vapor correo de la Compañía Trasatlántica Española «Cristóbal Colón» de su vaje a Habana, Veracruz y Nueva York.

Atracará a los muelles 1 y 2 de la zona marítima, en los que deará abundante pasaje, varias sacas de correspondencia y bastantes toneladas de carga general.

De madrugada seguirá viaje a Bilbao.

## Profesor licenciado

Lecciones Bachillerato Elemental y Universitario (Ciencias y Letras), Magisterio, Comercio, Oposiciones. Razón, este periódico.

## MOVIMIENTO DE BUQUES DE ESTA MATRICULA

**Compañía Santanderina:**  
 «Peña Labra», en viaje de Cardiff a Cartagena.  
 «Peña Rocías», en Newport.  
**Vapores de Angel Pérez:**  
 «Emilia S. de Pérez», en Santander.  
 «Alfonso Pérez», en Glasgow.  
**De Francisco García:**  
 «Magdalena R. de García», salió de Swansea el 13 de octubre para Barcelona.  
 «Rita García», salió el 2 de octubre de Newcastle para Barcelona.  
**Vapores de Luis Liano:**  
 «Cantabria» en viaje a Grangemouth.  
 «José», en Rouen.  
 «Esies», en Santander.

# Vida Obrera

## FEDERACION NACIONAL DE PELUQUEROS Y BARBEROS

Sección de Santander.—Esta Sociedad celebrará junta general ordinaria mañana, miércoles, a las nueve de la noche, en su domicilio social (Magallanes, número 6, bajo).

Se suplica la más puntual asistencia, por tratarse asuntos de importancia.

Se aplicará el artículo noveno.—La Directiva.

## AGRUPACION CULTURAL Y CUADRO ARTISTICO SOCIALISTA

Se convoca al Comité y compañeros del Cuadro Artístico a una reunión para el jueves, a las ocho y media de la noche, en el primer piso de la Casa del Pueblo.

## AGRUPACION SOCIALISTA

Se convoca a la revisora de cuentas de la Agrupación Socialista para hoy, martes, a las ocho de la noche.—La Directiva.

## FEDERACION OBRERA MONTANESA.—CONVOCATORIA

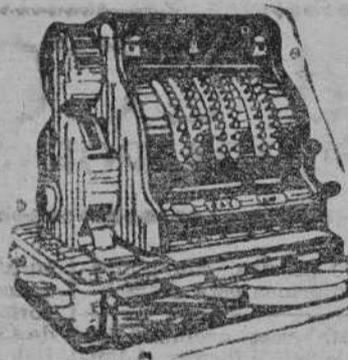
Se convoca a todas las Juntas directivas de las distintas Secciones que componen esta Federación, a una reunión que tendrá lugar el jueves, día 16 del corriente, a las ocho de la noche, para tratar un asunto urgente.

Se ruega a todos los compañeros la más puntual asistencia.—El Comité Ejecutivo.

## SINDICATO METALURGICO MONTANES

Sección de Santander.—Se convoca a los compañeros de la fábrica de básculas a una reunión con esta Directiva, el miércoles, a las siete y media de la noche.—La Directiva.

## COMERCIANTES



No comprar caja registradora sin antes ver los modelos, precios y condiciones de pago de las

CAJAS REGISTRADORAS KRUPP  
 Agente exclusivo para Santander y provincia: JOSE MARIA BARBOSA Cisneros, 7, segundo. Teléfono 1297

## Aviso al público

CASA MARTINEZ  
 Muebles nuevos.

Más barato, nadie. Para evitar dudas, consulte precios.  
 JUAN DE HERRERA, 6

## ACUMULADO

# WILLARD

Estación servicio Dato Remy y Bors  
 ISAAC SANTIAGO  
 RIBERA (ANTIGUO ATENEO  
 Santander).  
 Representación en Torrelavega  
 ABEL BOLADO

# HERNIADO

## GUIDESE USTED RACIONALMENTE

Si su hernia es más grande ahora que cuando empezó, es que ha sido mal contenida. Una contención defectuosa, además de favorecer el desarrollo de la hernia, puede, en todo momento, provocar accidentes gravísimos. No olvide que seguir el Método C. A. BOER es asegurarse contra la ESTRANGULACION HERNIARIA. Los Aparatos C. A. BOER triunfan donde todos los sistemas han fracasado; lo afirman y pregonan miles de personas que DEBEN LA SALUD a los renombrados Aparatos C. A. BOER, los cuales reúnen las cualidades imprescindibles y fundamentales en todo tratamiento mecánico de las HERNIAS: POTENCIA, COMODIDAD, SUAVIDAD Y EFICACIA.

Barcelona, 18 de julio de 1930.—Señor don C. A. BOER, Pelayo, 60. Barcelona.—Mi distinguido amigo: Tengo la satisfacción de participarle que con los aparatos de usted y siguiendo su excelente Método, HE OBTENIDO LA CURACION COMPLETA de la hernia, de la cual sufría hacía muchos años. Usándolos no tuve molestia alguna. Le doy las más expresivas gracias y pido al Señor que pueda usted continuar haciendo bien a tantos que sufren de hernia. Le autorizo para publicar esta carta. Es de usted atento y agradecido amigo y capellán q. e. s. m., JOSE VILADOMS, Pbro., Plaza de los Angeles, 4, entresuelo, primera. BARCELONA.

SANTANDER, 2 de abril de 1930.—Señor D. C. A. BOER, BARCELONA. Muy señor mío: Hacía tiempo que me encontraba muy molesto y ya casi decidido a operarme de una hernia cuando al ver su anuncio y aconsejado por un médico fui a visitarle. Desde el primer momento que empecé a usar sus aparatos me fui encontrando mejor, hasta el punto de que sin hacer el año de curarme, ME ENCUENTRO COMPLETAMENTE CURADO. Le quedo muy agradecido y a todo el mundo he de manifestarle lo bueno que es el METODO C. A. BOER. Aprovecha la ocasión para ofrecerse de usted afectísimo amigo y seguro servidor, ILDEFONSO CAVESTANY, calle Lope de Vega, 5, tercero, SANTANDER.

Si desde un principio hubiese usted llevado Aparatos adecuados, posiblemente hoy no necesitaría usted nada. No espere usted que sea tarde para cuidarse racionalmente. Si cansado de sufrir anhela usted su bienestar, adopte sin demora el Método C. A. BOER, que ofrece al HERNIADO más exigente, por grande que sea su hernia y cualquier esfuerzo que haga en todas las posiciones que necesite usted adoptar, la máxima seguridad. Visite con toda confianza al afamado ortopédico en:

SANTANDER, miércoles 15 octubre, HOTEL EUROPA.

Torrelavega, jueves 16. Hotel Comercio.

Castro-Urdiales, viernes 17. Hotel Universal.

Bilbao, sábado 18. Hotel Inglaterra.  
 C. A. BOER, Especialista herniario, Pelayo, 60.—BARCELONA.

# CLAUDIO Fotógrafo

HACE DESDE ESTA FECHA EL CINCUENTA POR CIENTO DE REBAJA EN TODOS LOS ENCARGOS

Tres retratos para pasaporte o kilométrico ..... 2 pesetas  
 Seis postales, bien hechas ..... 4 »  
 Ampliaciones, especialidad de la Casa, desde ..... 10 »  
 Superiores oleografías, gran novedad, desde ..... 25 »

MARCELINO S. DE SAUTUOLA, 2 (Palacio del Club de Regatas).  
 SANTANDER

## Compagnie Generale Transatlantique

# Vapores Correos Franceses

RAPIDOS A CUATRO HELI CES POR

# HABANA Y VERACRUZ

SALIDAS FIJAS DE SANTANDER EL 22 DE CADA MES

«Mexico», 22 de octubre de 1930.  
 «Espagne», el 22 de noviembre.

PRECIOS DE TERCERA ORDINARIA (incluidos los impuestos):

	Para Habana.		Para Veracruz.	
	Ptas.	Cts.	Ptas.	Cts.
En el «CUBA» .....	555	25	598	50
En los demás buques de la Compañía .....	545	25	588	50

VIAJES FRECUENTES, RAPIDOS Y DIRECTOS A EL HAVRE (FRANCIA) Y A PLYMOUTH (INGLATERRA)

Estos hermosos buques disponen de camarotes de 4, 6 y 8 literas, con lavabos de agua corriente, amplios salones y comedores con servicio de camareros y cocineros españoles para los señores pasajeros de tercera ordinaria. Para reserva de pasaje y carga, cualquier informe que interese a los pasajeros para HABANA y VERACRUZ y detalles de todos los servicios de esta Compañía, dirigirse a los consignatarios en Santander:

SEÑORES VIAL HIJOS.—Paseo de Pereda, 25, bajo. Teléfono 10-58

Los modernísimos calzados que expone QUINTANA llaman poderosamente la atención por su elegancia y estilo

# «LA ELEGANTE»

Surtido enorme como para complacer el gusto más depurado y precios más baratos que nadie

Compañía, 4 (frente a la Iglesia)





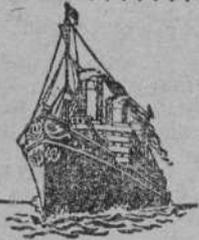
## Cafés «EL GLOBO»

Casa especializada en la torrefacción de cafés, con garantía de calidad y tueste.

VENTAS AL POR MAYOR A PRECIOS AFINADOS

Envios a toda la Península

Viuda de Santiago Fernández Suárez  
Muelles de Mallaño Apartado n.º 132  
SANTANDER



## Holland América Line

Grandes vapores correos holandeses

Viajes extraordinarios de gran lujo, rápidos y económicos

El día 14 de noviembre, a las nueve de la mañana saldrá del puerto de SANTANDER para los de

**HABANA Y VERACRUZ**

el moderno y lujosísimo vapor de gran porte y doble hélice,

**V O L E N D A M**

(Verdadero palacio flotante de 25.600 toneladas de desplazamiento)

Admitiendo pasajeros de GRAN LUJO, LUJO, PRIMERA CLASE, CLASE TURISTA y TERCERA CLASE para los indicados puertos. El pasaje para este buque embarcará el 14 de noviembre, a las ocho de la mañana.

PRECIOS EN TERCERA CLASE: para HABANA, pesetas 555,25; para VERACRUZ, pesetas 598,50.

Este magnífico vapor dispone de camarotes de dos, cuatro y seis literas, con lavabos de agua corriente, baños, duchas, grandes salones y comedores con servicio de camareros y cocineros españoles para el pasaje de tercera clase.

Para toda clase de informes, dirigirse a su agente en SANTANDER: D. FRANCISCO GARCIA. Wad-Rás, 3. Tel. 1635. Apdo. 38. SANTANDER.



## Compañía del Pacífico LINEA DE CUBA

Para HABANA (Canal de Panamá), Colón, Panamá, Payta, Callao, Moñendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

El vapor «OROPESA», 19 de octubre de 1930.  
El » «ORBITA», 2 de noviembre de 1930.  
El » «OROYA», 16 de noviembre 1930.

Todos estos barcos admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga. El precio del pasaje en tercera clase, con destino a HABANA (INCLUIDOS LOS IMPUESTOS), es de pesetas 555,25 (QUINIENTAS CINCUENTA Y CINCO PESETAS y VEINTICINCO CÉNTIMOS).

Dirigirse para toda clase de informes a sus Agentes en SANTANDER: HIJOS DE BASTERRECHEA. Paseo de Pereda, número 9. Teléfono 34-41. Dirección telegráfica: «BASTERRECHEA».



## Vapores Correos Españoles de la Compañía Transatlántica

LINEA DE CUBA Y MEJICO

Próximas salidas de Santander (salvo contingencias)

Vapor «CRISTOBAL COLON», el 2 de noviembre.  
» «ALFONSO XIII», el 28 de noviembre.  
» «CRISTOBAL COLON», el 24 de diciembre.

Admitiendo pasajeros de todas clases y carga con destino a HABANA y VERACRUZ. Estos buques disponen de camarotes de cuatro literas y comedores para emigrantes.

Precio del pasaje en tercera clase ordinaria

Para HABANA: Ptas. 535, mas 20,25 de impuestos. Total, 555,25.  
Para VERACRUZ: Ptas. 585, mas 13,50 de impuestos. Total, 598,50.

LINEA MEDITERRANEO AL BRASIL-PLATA

El día 5 de noviembre saldrá de Barcelona el vapor «REINA VICTORIA EUGENIA», admitiendo pasajeros de todas clases y carga con destino a RIOJANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

Precio del pasaje en tercera ordinaria para ambos destinos, incluido impuestos, pesetas 563,50.

Para más informes y condiciones, dirigirse a sus Agentes en Santander: SEÑORES HIJO DE ANGEL PEREZ Y COMPAÑIA.—Paseo de Pereda, 36.—Telegramas y telefonemas: «GELPEREZ».

# Publicidad ECONÓMICA

CINCO CENTIMOS  
CADA PALABRA

CLASIFICADA POR SECCIONES

### Ventas

**ESCALAS Y BALANZAS.**—Construcción garantizada. Ventas al contado y a plazos. Departamento especial de reparaciones. Constructores Montañesa, calle Federico Vial.

**URGENTE** vendo nevera muy barata. Arcillero, 15, frutería.

**NEUMATICOS** para Citroen, consultad precios en la Agencia, Muelle, 28. Garaje Vallina.

**EN EL COMERCIO** «La Mar», Atarazanas, 1, se recibió ya el grandioso surtido de bisutería y objetos fantasía para regalos.

**VENDEN** automóvil Nash, 10 HP., cerrado, estado nuevo. Talleres Galdona, Magallanes, 37.

**CASA PACO.** Gran variación crespones lisos y estampados, paños verano, géneros de playa. Compañía, 11

**COCHES** y camionetas de ocasión, todos modelos, vende Garaje Vallina.

**RADIO.** Aficionado cede ocasión sus receptores cinco lámparas Vitus, 100 pesetas, y cinco lámparas, americana.

no, 200 pesetas, con lámparas. Informes esta Admón

**VENDO** casa vecindad en Requejada. Informes Administración.

**EN RUILOBA**, barrio de Sierra, se arrienda o vende tienda con estanco; tiene agua y luz eléctrica. Informa la misma.

**CAL VIVA**, permanente, en hornos continuos, sistema «Bilcorra». Cantara nueva de sillería en Escobedo. Machaqueos para afirmados. Guijo para hormigón armado y guijillo lavado para jardines y paseos. Pídase a José de Bilbao. Teléfono 24, de Arcillero.

**AL ENCARGAR** impresos, cartas, tarjetas, etc., etc., recuerde usted siempre nuestros talleres. Teléfono 15-55. Editorial Montañesa, S. A.

**VENDO** casas con terrenos a solas. Informes: Cabezón de la Sal, Carrejo. Joaquín Barreda.

**CITROEN**, 10 HP., se vende en 2.500 pesetas, toda prueba. Informarán esta Administración.

**NUEVO TALLER** de reparaciones de relojes y gramófonos, dotado de todos los adelantos modernos, con personal especializado; composi-

turas económicas y garantizadas. Se construyen y reforman alhajas. «Al Todo de Ocasión». La Casa de los Relojes. Tableros, 3.

**PAPEL PARA ENVOLVER** se vende, por arrobas, en la Administración de este periódico.

Prensas para uva  
«manzana desde 50» 2.  
Estrujadoras para uva.  
Machacadoras para manzana.  
Pídase catálogo a MATTHS. GRUBER, BILBAO, Alameda. S. Mamer, 29 al 33.

Representante: José María Barbosa. Cisneros, 7, segundo. Teléfono 1297.

**EDITORIAL MONTANESA S. A.**—No solamente edita LA VOZ DE CANTABRIA, sino que también dispone de perfectos talleres para toda clase de trabajos de imprenta. San José, número 19.

### Alquileres

**ALQUILO** piso amueblado, una mansarda y hotelito. Doctor Madrazo, 2.

**ALQUILO** local propio industria, dos puertas servicio; estanterías, mostrador, escaparates. Calle Burgos, 28. Informa Cañedo, Numanzia.

### Traspasos

**EN PUEBLO** próximo e importante se traspasa salón de cine. Informes en esta Administración.

**SE TRANSFIEREN** derechos piso Barrio Obrero del Rey, Pabellón número 13, principal, con vistas a la Alameda. Informes, Jacincho San.

**TRASPASO** bar, sitio inmejorable; comedor, cocina. Informes Administración.

### Enseñanza

**GRAN PENSIONADO COLEGIO.** Srtas. de Rodríguez Sautuola, 9 (antes 5). Internas, mediopensionistas, externas. Primera Enseñanza. Bachillerato. Comercio. Taquigrafía. Mecanografía. Idiomas: francés, inglés, alemán, italiano. Apertura de curso, primero de octubre.

### Compras

**CITROEN**, en mal estado, se compran en la Agencia, Muelle, 28. Garaje Vallina.

### Pérdidas

**SE RUEGA** a la persona que haya encontrado un sobre blanco con dinero, entre calle Martillo-San Francisco, lo entregue en esta Administración. Se gratificará.

### Empleos

**MECANICOS** - conductores precisa Garaje Vallina.

### Profesoras en partos

**AURORA G. VALBUENA** Profesora en partos. Hospedeje para embarazada. Puente, 2, tercero.

### Varios

**EL DOMINGO**, día 5, en el Salón Apolo, se ha recogido, confundida, una chaqueta de señora, azul. Se ruega hagan el cambio en esta Administración.

**LA MURECA** de 75 centímetros de alta, vestida de charra, que se rifó con destino a comprar un Vía-Cruis para la iglesia pobre, tocó al número 3.433.

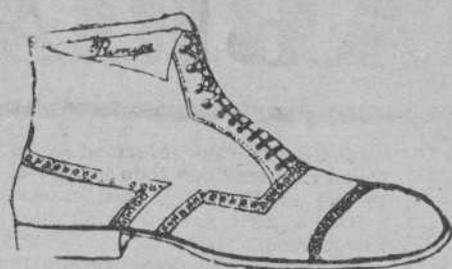
**Para que una pradería sea considerada excelente**

además de las condiciones de la tierra, deberá disponer de llanura, agua abundante y bien encauzada y comunicación fácil y cómoda con vías de ferrocarril y carretera. Estas favorables condiciones cuentan los 9.000 carros que antes se conocían como

**MARISMAS DE HERAS**

y que tan acertadamente, en poco tiempo, se han transformado en EXCELENTES PRADOS. Para venta sólo quedan disponibles 2.000 carros, y usted debe conocer sus favorables precios de hoy dirigiéndose a

D. JOSE ICIGAR, en SOLARES, o a PROPIEDADES URBANAS, S. A.—Plaza Elíptica, 2. BILBAO.



**Calzados «Príncipe»**

TODO EL MUNDO LO SABE

Continúan siendo, como lo han sido desde su fundación, LOS MEJORES Y MAS BARATOS (en su clase) que se fabrican en España

SI BUSCA USTED para sus pies un calzado cómodo, elegante y fortísimo, lo encontrará en

**Calzados «PRINCIPE»**

ANTES DE EFECTUAR sus compras en botas fuertes, para Caballero y Colegiales. visite nuestras Casas y se convencerá de que nadie le sirve mejor y más barato que

**Calzados «PRINCIPE»**

SI NECESITA un artículo muy barato (casi regalado) tenemos una Sección Especial, desde 1,50 a 10 pesetas el par, y sólo lo encontrará en

**Calzados «PRINCIPE»**

Casa Central: Amós de Escalante, 2 (frente al Ayuntamiento)

SUCURSAL núm. 5: Amós de Escalante, 8 - SUCURSAL núm. 7: San Francisco, 4 (esquina a Plaza Vieja) - SANTANDER

**Heridas, Llagas, Quemaduras, Sabañones, etc.**

se curan rápidamente con el poderoso antiséptico cicatrizante TAFETAN LIQUIDO «JEIL». Evita contagios exteriores, permitiendo lavarse y utilizar la parte dañada. Ptas. 1,35 tubo encarnado. — En farmacias y droguerías.—Agente general: N. SALLES, Apartado 199.—BARCELONA

Repte. en Santander: JULIAN PINAL, Vista Alegre, 5.

De venta: E. PEREZ DEL MOLINO, S. A., y demás importantes farmacias y droguerías.

**Royalty**

Gran Hotel - Café - Restaurant de JULIAN GUTIERREZ

Restaurant renombrado. Servicio a la carta y por cubiertos. Helados variados.

Especialidades: «Copa Royalty» y «Ponche Waleska».

American Bar. Salón de té. PLATO DEL DIA. Manos de cerdo Charcutier.

**Hotel Cantábrico**

RESTAURANT

Servicio moderno para bodas y banquetes, dentro y fuera de Santander.

Hernán Cortés, 9; Teléfono 1.401

**TALLERES ELECTROMECANICOS MORA**

ESPECIALIDAD EN MOTORES DIESEL Y TURBINAS HIDRAULICAS San Fernando, 42.—Santander.

**Quien use escopetas de caza y gemelos HISPANO INGLESA llenará siempre la bolsa.**



**Fábricas HISPANO - INGLESA - Eibar (Guipúzcoa)**

Catálogos gratis a quien los solicite

**TINTORERIA DE PARIS**

Especialidad en tintes y limpieza sobre seda. Lutos y limpieza en el día.

San Martín, 40 - Santa Clara, 14 - Teléfono 34-10

Entre El Sable y la Peña Horadada

## Un barco de la Vasco Andaluza aborda y echa a pique al vapor "Octubre"

Este se va al fondo y perece ahogado el patrón. En la playa de Latas es encontrado el cadáver y conducido al depósito judicial

### VERSIONES ALARMANTES

En las primeras horas de la tarde del domingo comenzaron a circular con insistencia por los paseos y las terrazas de los cafés, el rumor alarmante de que poco después de haber entrado en el puerto un vapor de la Compañía Vasco Andaluza, había abordado y echado a pique a otra embarcación de poco tonelaje, resultando víctimas.

La noticia fué adquiriendo consistencia por momentos y en Puertochico se comentaba con dolor, siendo varias las embarcaciones que se dispusieron a salir para el lugar de la ocurrencia por si pudieran prestar algún auxilio.

Efectivamente así lo hicieron varias lanchillas y traineras con parte de sus dotaciones a bordo.

En la Comandancia de Marina no se tenían para entonces más noticias que entre la Peña Horadada y el arenal conocido por El Sable, un barco había abordado a otro y que faltaba el patrón del de menor tonelaje.

Con toda rapidez se dispuso por la Comandancia de Marina que salieran para el lugar de la desgracia el práctico don Miguel Ruano y el contramaestre señor Yáñez, comenzándose la práctica de las diligencias de rigor.

En la Avenida de la Reina Victoria y en el malecón de José del Río, se congregó numeroso público ansioso de conocer detalles de lo ocurrido.

### EL "CABO CREUX" Y EL "OCTUBRE"

Los barcos que habían dado lugar a la desgracia marítima eran el "Cabo Creux", perteneciente a la Vasco Andaluza, de la matrícula de Sevilla, y el "Octubre", de la de Zumaya.

El primero, entraba procedente de Bilbao con carga general, y el segundo, que el sábado había entrado de arribada con cargamento de cemento, salía en dirección a Avilés con dicho material de construcción.

El "Cabo Creux" está mandado por el capitán don Agustín Gangoiti, figurando como primer oficial el experto marino montañés don Mario Fernández.

El patrón del "Octubre" era un hombre curtido en las tareas del mar llamado José Miguel de Antia, de 57 años, natural de Zumaya, donde tenía el domicilio con su mujer y nueve hijos.

Como contramaestre iba José Manuel de Gracia Echave, y el total de la tripulación del barco, de poco más de 150 toneladas, la componían cuatro hombres más.

El "Cabo Creux", como se sabe, es un barco de bastante tonelaje y con una dotación de 30 a 35 hombres.

### ¿COMO OCURRIÓ EL SINIESTRO?

Sabido en que en estos trances vuela más la fantasía que la verdad escueta de los hechos. Sin embargo, de las versiones circuladas respecto a la forma en la que el abordaje pudo producirse, la más verosímil es la que consignamos a continuación.

El "Cabo Creux" que entraba con el conocimiento del puerto y la bahía peculiares en su capitán y en la oficialidad, llevaba las luces de situación en consonancia con las del puerto.

Entraba casi parado, lo que evitó, indudablemente, que no partiese materialmente por la mitad al otro barco, infinitamente inferior en tonelaje, como ya se ha dicho.

Sin duda alguna el "Octubre" maniobró aceleradamente hacia la izquierda del canal y en aquel momento fué alcanzado por el "Creux" que hendió su proa en el casco de madera del "Octubre" por la parte de estribor, abriendo-

le una gran vía de agua y echándole a pique después de llevarle por delante varios metros.

También se llevó la cadena de un anclote del velero "Lea", que se encontraba de salida para Corne con cargamento de ladrillo.

El patrón de este barco, Luis Figueroa, se disponía a zarpar cuando se dió cuenta de lo que ocurría, poniendo sus tripulantes a salvo en el bote salvavidas de a bordo.

### LA OPERACION DE SALVAMENTO

Inmediatamente el capitán del "Cabo Creux" ordenó que se procediese con toda solicitud a salvar la tripulación del vapor abordado, pero esta humanitaria labor la habían llevado a cabo ya los del "Lea", conduciendo a los naufragos a la rada de Puertochico donde se les atendió convenientemente.

El "Creux" avanzó hacia la machina en la que se encuentra la grúa "Titán", atracando para su descarga.

El capitán desembarcó rápidamente dirigiéndose a la Comandancia de Marina donde prestó declaración, volviendo seguidamente a bordo.

### EL SALVAMENTO DE LOS TRIPULANTES DEL "OCTUBRE"

Los cinco supervivientes del "Octubre", que apenas si se habían dado cuenta de lo ocurrido, se arrojaron al mar siendo recogidos inmediatamente por los marineros del "Lea".

El patrón que iba en la cabina del puente no logró salir de ella, desapareciendo con el barco.

El contramaestre señor Yáñez, el práctico señor Ruano y la gente de las embarcaciones a las que aludimos al

comienzo de esta información se dedicaron a buscar con todo interés el cuerpo del infeliz patrón desaparecido, resultando infructuosas estas humanitarias tareas.

El cadáver del desventurado marinero fué encontrado en la mañana de ayer en la playa de Latas por algunos vecinos de aquel pueblo, dando cuenta de ello al cuartel de Carabineros y éstos, a su vez, a las autoridades de Marina de esta capital.

Presentaba algunas lesiones de importancia en la cabeza y en una mano.

### EL JUZGADO INSTRUCTOR

Ante el Juzgado instructor de Marina, integrado por el ayudante don Marino Portilla y escribiente señor Rodríguez, prestaron declaración los tripulantes del barco echado a pique, el capitán del "Cabo Creux" y los marineros del "Lea".

También dispuso ayer el levantamiento del cadáver y su traslado al Hospital de San Rafael, donde se le practicará la autopsia.

El traslado del cuerpo del desgraciado patrón le llevaron a cabo camilleros de la Cruz Roja.

Se han tomado las medidas oportunas para salvar toda contingencia en el sitio donde se encuentra hundido el "Octubre", que es a un lado de la canal, estando a flor de agua las puntas de los palos.

Por disposición del Juzgado se dió alojamiento a los supervivientes del barco naufragado en una fonda de esta capital.

### EL SALVAMENTO DEL "OCTUBRE"

Se dice a última hora que el barco hundido será desguazado, para aprovechar algunos elementos de su maquinaria y otros enseres del mismo.

Según nuestros informes, el "Octubre" no se encontraba asegurado.

### NOTAS DOLOROSAS

La única víctima de este desgraciado accidente del mar a la orilla de la tierra, el patrón José Miguel de Antia, tenía muchos y muy buenos amigos entre la gente pescadora de nuestro litoral.

Era hombre de excelente criterio, gran conocedor de las faenas del mar y muy querido y apreciado por su hombría de bien.

En la tarde del sábado, hablando a la puerta de la Comandancia de Marina con el contramaestre señor Grandal, le dió cuenta de que venía de poner un despacho telegráfico a su casa para que estuvieran tranquilos, haciéndoles saber que se encontraban todo sin novedad y que habían entrado en Santander de arribada por la fuerza del tiempo.

Charlando con algunas personas que se encontraban el sábado por la tarde en la sala de servicio público en Teléfonos, dijo el desventurado Antia:

—Voy a poner un telegrama a casa. No crean que al "Octubre" le haya ocurrido algo en el mes de su nombre.

Ayer por la mañana llegaron dos hijos del infortunado patrón y otros familiares, al tener conocimiento de la desgracia.

Conocida en la Comandancia de Marina aquella en toda su magnitud para ellos, se desarrollaron las escenas que son de presumir.

Varios barcos de la matrícula de Guipúzcoa, que se encuentran dedicados a la pesca en nuestro puerto, colocaron las banderas a media asta, proponiéndose asistir al entierro de su desventurado compañero como lo harán también la casi totalidad de los pescadores de nuestro Cabildo, entre los que tenía muchos aprecio el patrón fallecido.

Descansen en la paz del Señor su alma y reciban sus apenados hijos y demás familia la expresión sincera por la desgracia que les affige en estos instantes.

## DE TRIBUNALES

### SENTENCIAS

Por sentencia dictada por el Tribunal de esta Audiencia ha sido condenado Manuel Fanjul Pérez, a seis meses de reclusión, como autor responsable de un delito de falsedad en documento de emigración.

Igualmente ha dictado sentencia, por conformidad de las partes, en la instruida en el Juzgado de Torrelavega, por lesiones, condenando al procesado Dámaso Cano Trueba, a 15 días de arresto, multa de 1.000 pesetas e indemnización a José Luis Rodríguez de 200 pesetas.



DE UN ACCIDENTE.—El público contempla en la rampa de Puertochico el desembarco del cadáver del patrón del vapor "Octubre", hundido en la bahía el domingo último.—(Foto García Álvarez)